中華民國僑委會登記證台叔新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
督印及承印人 工商日報有限公司
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫

艾森豪昨日宣佈 今秋起停試核子

但須蘇繼續維持現行不試驗核子政策 並進行全球性禁止試驗談判

英同時宣佈停試核子一年

【華盛頓二十二日路透社電】艾森豪總統今日宣佈停試核子武器，…

聯大昨通過阿剌伯提案

韓馬紹定一週赴安曼

出警告，謂不能期望該項議案能解決中東一切問題。杜氏謂：「該等問題根深蒂固，且具有爆炸性，…」

我空軍保持台峽制空權

國機續飛大陸空投

【台北廿二日中央社電】…

西德政府認為停試核子協議促成高峯會談

蔣總統贈勳畢克來將軍

並隆重設宴款待

【台北二十二日中央社電】蔣總統於今午召見美國海軍第七艦隊司令畢克來中將，…

英外相勞合今日返倫敦

【倫敦廿二日路透社電】英國外相勞合在紐約出席聯大會議後，將于明晨飛返此間。

我空軍開始訓練駕駛超級軍刀機

我軍方獲悉中共獲原子武器

共機昨侵馬祖前線

共軍昨晚發砲濫轟

【台北廿二日中央社電】馬祖前線，今有…四架曾一度在馬祖高空掠過，晚間北竿匪砲，也曾向我登島作零星射擊。據國防部發佈：第一次于上午六時卅一分，曾發現匪機八架，在馬祖東南方活動。第二次十一時零二分，匪機四架以二萬五千呎高度，由東向西飛過馬祖上空。第三次下午二時十五分，曾發現匪機八架，在馬祖西南方活動。國防部并說：晚間九時零五分至九時四十分，北竿匪砲曾向我高登島北面發砲十八發，我方無損失。

伊拉克財政權 共黨份子控制

【巴黎廿二日中央社電】由巴格達傳來的消息，表明伊拉克共黨及共同路人，…

蘇聯消息報指稱 美英可能派軍開入以色列境

【倫敦廿二日合眾國際社電】蘇聯政府之「消息報」今日稱：英美兩國軍隊撤出約但與黎巴嫩之時，彼等可能開入以色列。但該報並謂：英美兩軍…此種行動，將與以色列佔領約但東部之舉動有關。

葉公超指出 中共政權終將崩潰

【台北廿二日中央社電】新任駐美大使葉公超說：我深信共黨主義的制度，必定垮台。共匪在中國大陸上的統治，終將崩潰。因為共產主義和中…

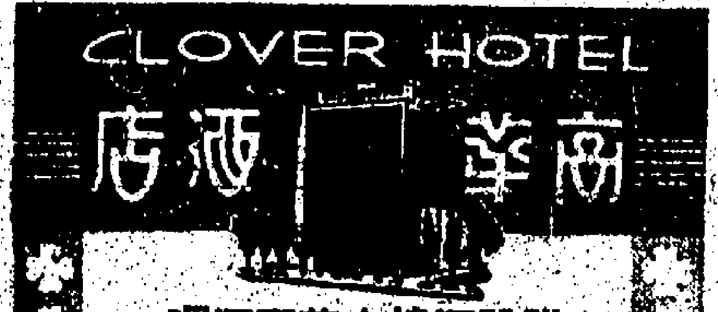
第十三屆聯大會議 下月在紐約舉行

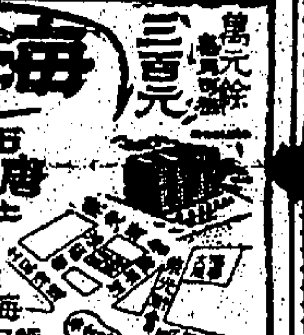
仍拒[illegible]其滲入

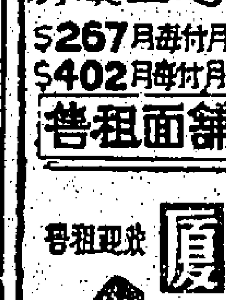
美衆院通過提案 促聯國考慮組織永久性警察部隊

美戰略空軍部 各地區司令官 舉行機密會議

尿病專家
特效秘方 一服根治
診費一元
九龍旺角彌敦道


CLOVER HOTEL
高華酒店
附設酒樓★茶廳酒吧
高十四層 雄視港九
每房特設 自動電話
私家浴室 麗的呼聲
冷氣裝置 設備高貴
服務週到 理想居停

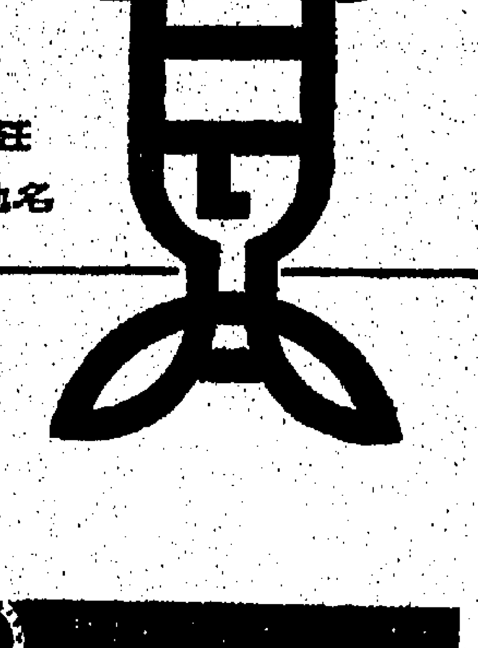
海宇
西式 唐人樓

$267
$402

高雲大廈


百合攝影院 今天開幕
全部新型設備由名師薛汀賢主理專門人像，社團外影，結婚喜相沖晒放大，新式禮服免費借用。
開幕大減價
贈送七彩大相並名貴相架
地址：九龍旺角荔枝角道十五號二樓

興業樓
青山道口大埔道尾嘉頓後便
一次付款 八五折優待
九百元先收定金 其餘壹年付款或分年半付款
興業建築公司
電話五一二六五 五四七一一

璇宮高尚住宅 英皇道皇冠大廈
租金作舖價等於七折
(一)洋樓設備正式一廳三房及一廳兩房
(二)售一萬四千餘元 收息二分以上
有入伙紙
大昌 30165 20819 30502


任君選擇
世界聞名
不論往何處如乘瑞士航空公司飛機一往紐約，南美，歐洲，近東或遠東—你會發現有與別不同之處—你會驚奇地覺得餐膳特別精美此種瑞士名廚高超烹飪技術在世界各地展覽比賽均曾獲首奬
在香港此種美饌亦可得嘗試如乘瑞士航空公司飛機往東京或曼谷即可讀得享受機上所供應膳食均由著名嘉施斯酒店瑞士名廚主理
瑞士航空公司航線其他優點：
新型飛機配備RCA空中測驗天氣雷達
航線遍達全球—歐洲，南美，近東，遠東，
精美餐膳票價包括在內
費用相等享受特佳
DC-6B飛機備有華貴頭等及旅行客位
經常班機每星期一次由香港往曼谷，加爾各答，喀喇嚽，開羅，日內瓦及蘇力，隨即轉航歐洲各大城市
瑞士航空公司香港總代理：
國泰航空公司
定座電話：三二六二一，六四〇七二，二七一六〇
貨運電話：六四〇九一，六四〇四五，或各大旅行社
瑞士航空公司

BENRUS
報時準確・舉世無双
永不太快 永不太慢
賓樂時
最進步之自動較準
防水錶

賓樂時錶能自動較準快慢永遠不須開啓錶殼
故能恒久保持出廠時原底密封之防水性能。
賓樂時錶經售商：
藝林鐘錶行 德輔道中
怡時鐘錶行 德輔道中
馮良記鐘錶行 莊士敦道
亨達利鐘錶行 干諾道中
金時鐘錶行 莊士敦道
大明鐘錶行 干諾道中
大昌鐘錶行 干諾道中
惠記鐘錶行 亭打街
港九余日記鐘錶行 莊士敦道
公興公司鐘錶部 九龍彌敦道
成安記鐘錶行 九龍上海街
A22

美艦與海軍陸戰隊 可能在星停留三月

此係在海上建立流動基地 使艦隊發揮單獨作戰能力

【新加坡廿一日法新社電】星洲海面之美第七艦隊軍艦及陸戰隊，可能在星洲及鄰近友國續作三個月至六個月之停留。美國海軍當局雖未正式宣佈，但在核子武器戰爭時代，太平洋區之美海軍艦隊，已隨時應付改變，此即在海上建立一「流動基地」，使艦隊本身能發揮單獨作戰之能力。據可靠方面稱：美國在太平洋區之海軍，已與在地中海之美第六艦隊相同，採取無固定基地之活動，隨時在自己之海權範圍或其防務範圍內流動，其為基地者即爲軍艦本身，惟有在四個月至六個月期間，調防一次。此所謂「流動基地」，乃避免一旦戰事發生時，所有軍艦不致同時全部停於軍港內遭受原子核子武器之攻擊，而全被毀滅。同一消息來源稱：目前在星之美國軍艦，已是第七艦隊流動基地之開始，艦上之陸戰隊乃以神經爲總部之陸戰隊第三師團之一部份，被派爲原子神經，已近一個月，抵星之前，曾與南韓海陸及菲律賓……在此一地區所作之流動性爲地活動。除試驗在戰時有單獨作戰能力外，尚要能自友艦及「友區」內獲得各種補給，包括糧食、武器、汽油等，以配合艦隊戰時之戰略運用。外傳美國正在此一地區尋找一個海軍軍需品倉庫之消息，……動基地」之海傳。據某美海軍人士稱：陸上軍港已在現代武器戰爭中失去重要性，故西方國家之海軍已開始在海上設立「流動性」之軍艦修理船塢、油船及補給站，所有補給，均在海上供應或隨艦在大海中作各種補給。防衞其……及其他美聯邦海軍之航空母艦，同時亦可以在大海洋中供「導彈」……。在「流動基地」周圍，尚有驅逐艦、反潛艦及強大之空軍護航……地區亦已與美艦澳取得合作，在戰爭時派遣「縱列艦隊」和「支援艦……，與其他流動的軍艦，同時担負作戰任務，可靠方面稱：目前在星……軍艦上，除有原子武器外，可能亦裝有導向飛彈。一位美海軍陸戰……子武器時代，一個海軍司令若不會再以珍珠港……唯一的補給，就是分散在大海洋中。

劉丁妮抵台 與後母團聚

【台北廿二日中央社電】國大代表劉啟原的女兒劉丁妮，今日下午從香港飛到台北，她的母親是美國……

柬埔寨政府聲明 不需公約國援助

中共釋放日本戰犯

【東京二十二日法新社電】日紅十字會宣佈：中共紅十字會昨晚通知該會謂：日戰犯宇野壽太郎，服刑十三年後，已於十九日獲釋，本月廿六日自……

美艦兩艘今抵星 加強補給艦力量

中共與蘇對美行動又加抨擊

【星洲廿二日路透社電】明日，美將再有給艦來此，加強在此的艦隊補給艦之力量。……

【倫敦廿二日路透社電】……

緬何總理字汝 政治處境困難

向宇巴瑞登門求教

【仰光廿二日合衆社電】緬總理字汝，今日下午一時，親赴前總理宇巴瑞寓所晤談，內容不悉。但此間政界人士立即傳出，此爲「登門求教」之性質，預示宇汝之政治地位，已不穩固。今日之會談，乃宇汝所主動，宇於二十日致函宇巴瑞，要求二十一日午後三時會談，但宇巴瑞以「黨務繁忙」爲辭，加以婉拒，而允於今日午後會晤。仰光出版之英文「國家報」今日以頭條新聞稱：宇汝解散國會之原因，實由於其不敢面對國會，但其亦不敢舉行選舉，蓋自執政黨分裂後，宇巴瑞派已居上風。依照緬甸憲法規定，國會解散之後，必須在六十天內舉行選舉，但宇汝的目的卻在明年選舉「馬後舉行」。宇汝與宇巴瑞黨爭與合作者，惟就事上則輸者……

美艦官兵在星登陸消遣情形

之美海軍陸戰隊與美艦……（新聞社）

日本當局徹查 神秘電波來源

可能爲間諜人員發出

美原子潛艇「鰩魚」號 兩度潛航北極後 刻正向挪威航行

美國在兩年內 將可完成載人衛星

太空輻射線稠密 足危及人類生命

馬尼剌市副市長 嚴詞抨擊中共

處境較人落後 菲人比大陸人民快樂

美試截擊飛彈 結果極爲成功

泰政府下令註銷 左翼政黨登記

納塞爾企圖[illegible]的帝國

（三）　陳人譯

國際數學會議 中共未能參加

馬來又一防共措施

限制星洲外僑 自由進入馬境

印尼常備軍數目 大約減爲八萬人

由外國所購武器訓練新兵

英駐伊大使 返倫敦述職

巴基斯坦總理表示 盼與伊朗阿富汗 組任何類型聯邦

對起卸彈道飛彈 日左派份子阻撓 將發生流血事件

英與東加拿島 將簽友好條約

對華人遊客問題 菲外長將提建議

冒充日人 美兵嫁 韓女在日被拘捕

倫敦與北歐人士 對冰島漁業問題 盼尋出解決辦法

【倫敦廿二日美聯社電】在倫敦及北歐人士，今日仍認爲在九月一日前可有解決冰島漁業限制糾紛之折衷辦法，設未完全消失。在冰島已宣佈日起，英國拖船將被禁在其海岸作業。在表面上，英國及冰島拜靠和解之跡象，惟幕後談判，似方發生衝突。許多該國外交人士西洋公約（英國及冰島均爲會員）負起調解之責。

因未貼郵票 七萬郵件被扣置

港九各界救濟調景嶺難民委員會公告

中華民國四十七年八月廿二日（47）調字第683號

一、凡最近由大陸逃港高中及大專學生希於本（八）月廿五日起至同月卅一日止每日上午九時至十二時下午二時至五時携同有關證件至九龍何文田自由道二號地下本會辦理登記手續。

二、特此公告。

主任委員 謝伯昌

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二欵規定所發之佈告

茲據執行下開附表所述之建築工程特根據一九五六年填海工程條例第二欵之規定公佈週知凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之要求者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或陳述列舉其性質連同任何損失之預算乙紙書明因該項私人權益終止而致者

附表

填海區在長沙灣而積約八四·四英畝該填海區之西部由水埗及欽州街以北水邊之一部份爲該北部由甘泉街與昌華街之間之長沙灣道中線向東北方伸展約三百英尺，東北部由約五百三十英尺之最高水位爲該東南部由一界線爲該界線向西南方伸展至現有岸邊之西北端，南部由一界線爲該界線由現有岸邊之尾端開始向西方伸展約二百三十五英尺然後向西伸展約一千八百二十英尺至水埗之東南端止。

該填海區之伸展界限經已用紅色在P二〇八二號圖則內填明由工務司簽署存田土廳備查

一九五八年八月廿二日

工務司 英格理

香港工務司署佈告

招領傢俬

永泰公司自動結束啓事

承頂生意通告

香港九龍置業按揭有限公司告白

香港家庭計劃指導會

社論

香港應有更大的勇氣
——由保護漁民說到保障工商業

當香港各方均在力謀保持社會安定中，我們又顯然看到一種陰謀的力量，正圖對本港投下不安的陰影。他們是有組織的一羣，一切破壞活動均以政治目標爲着眼點，政治目標要他們造謠生事，擾亂人心，他們固然不吝鮮的糾衆叫囂，努力以赴，而有時爲了配合共對本港展開內部傾覆的要求，那祗要環境許可，有機可乘，他們也必不惜採取行動，互爲呼應。所有這些敗類，不管其身份如何，行徑如何，都可歸納而統稱之爲「赤色第五縱隊」。香港而有這些第五縱隊的潛藏，就公衆安全言，都是一種可怕的威脅，而應該由人們加以警惕和注意。

以最近若干跡象看，我們知道赤色份子對香港攜佩的陰謀，已不限於虛偽的宣傳，而且還有實質的行動。最顯著的例子，是一向安份守己的漁民，今天便已生活在赤色份子的恐怖威脅中。正如人們所週知，香港漁民以前出海捕魚，一向都來去自如，並無限制，而香港四周水域都是良好漁區，漁民們不必遠涉重洋，亦足以賴其辛勤收穫，維持一飽。但是在此半月來，因共帮企圖打擊香港漁業，竟出動一些武裝砲艇，不惜以海盜姿態，對這些漁民肆行劫掠，諸多慍擾，表面是脅要漁民加入「合作社」，讓他們對漁民血汗分取一杯羹，實際則是想運用一種堅強的控制，來完全操縱漁民。因爲共帮們顯然理解，香港大小漁船不下二三千艘，靠此爲生的無慮數萬人，如能把這些漁民驅向饑餓痛苦的深淵，那就足以使香港增加不少的負累。但漁民們亦無不深知共帮存心的險狠，所以他們也寧願停止捕魚而不向共帮低頭，後來香港當局爲了維護海權，毅然派出海軍砲艇保護漁民出海，用意當然是想那些赤色海盜知難而退，不要再對此輩安份漁民，肆其荼毒。不意共帮們的蛇蝎心腸，始終不變，竟又師其「避實擊虛」的故智，於日前在浦台島擄去數名漁民，勒索取贖，這種行徑，共是否蓄意對香港海軍挑戰，尚不可知，但其必欲陷本港漁民於絕境，似已成爲一項既定的策略。這亦即是說，祗要共帮認爲有可以破壞香港安定的機會，即不論以何種方式出之，亦絕不願於放過。此無他，就是因爲任何使香港安定的因素，都是共帮從事內部傾覆的阻力而已。

因爲有此事實的存在，所以人們也可以清楚的看出，祗要香港一日仍爲自由的土地，那共帮的傾覆活動亦將一刻不停。故此香港當局能否切實保護漁民，對這些赤色海盜予以無情掃蕩，就香港今天的安全影響言，便是一個值得注意的問題。此外我們還應指出，共帮破壞香港社會安定的手法，遠不限於這些侵害漁民的海盜行徑，即在所謂合法的商業行爲中，它們還是存有「攪垮香港經濟」的目標。據最近各方調查所得，在大陸利用奴工製造商品的傾銷政策下，香港原有的許多工商業都受到非常重大的打擊。香港由於近年轉口貿易地位的改變，一般都以出口工業爲生存的基礎，可是到了今天，這種生存基礎也已飽受共帮傾銷的威脅。原來，大陸的奴工商品不但要以賤價方式在香港打市場，而且還以低過香港成本的市價，向南洋各屬大量傾銷，這麼一來，香港工業不僅不能保持本地市場，而海外市場亦將丟失，更是一個嚴重的問題。這又可以證明，共帮所要破壞香港的地方，祗要其力所能及，就無所不爲，無所不至，固不限於政治活動而已。

香港工商界人士鑒於此項危機有增無已，紛紛發出呼聲，要求港府當局正視事實，尋求對策，一般主張，則是對大陸奴工產品實施入口限制，俾爲香港工業保留一綫的生機，此項要求能否見諸實現，目前雖然還是一個未知數，不過無論如何，共帮這種經濟破壞之必須設法抵拒，則已成爲各方詢謀僉同的結論了。

基於上述，可知今天香港的隱憂，不在於直接軍事的侵略，而在於內部傾覆的陰謀。在這一事實面前，香港當局似乎應有更大的勇氣和更多的行動，去接受共帮的挑戰。否則長此下去，共帮得寸進尺，其予香港的損害，眞不知伊於胡底。而作爲香港的居民，爲了遏阻赤色第五縱隊的氣燄，其應該支持港府當局任何正確的行動，也自更不待言了。

各地通訊

馬共成强弩之末
——繼金馬崙州委楊林率部投誠後 馬登巴冷區區委亦率隊員自新——

【本報吉隆坡航訊】怡保消息：十年來一直在馬來亞森林內以「爭取馬來亞獨立」與「民族解放」爲口號而向當地政府展開「武裝鬥爭」爲名、偽裝爲愛國之馬來亞共產黨，已成强弩之末，尤其自馬來亞聯邦于去年八月卅一日宣佈脫離英國統治而宣佈獨立以來，馬共分子多已明大體認本邦民選政府早日結束動亂之決心，而先後放棄「武裝鬥爭」，下山投誠。

繼北馬來亞聯邦國立一週年前夕，政府宣佈北霹靂「奉賓攻勢」地區一百一十八名馬共分子分批棄暗投降後，翌日上月廿八日，金馬崙州「州委」楊林亦率領三名部屬向高原縣縣長投誠，率領當地縣長作一次戲劇性之會談。

楊林等投誠約一週後，馬登巴冷區之馬共「區委」林初步亦于該地區之瓜拉吳甘新村森林內下山投誠。隨行者尚有其二名男女部屬莫英與大妹（均譯音）。據悉：林等由深林步行下山，歷一日之行程，始抵達擁有百分之九十五潮籍居民之瓜拉吳甘新村。三人于新村大會堂內與政府代表亦作類似楊林般之會談。林等下山日期爲八月八日下午四時卅六分。當局曾于某種治安原因，要求在場採訪之中西報記者保持秘密，直至廿一日上午，此動新聞處始宣佈准許報界發表此項新聞。

以下是當日馬共「區委」林初步、馬共隊員莫英與女隊員大妹下山投誠之經過情形：

鑒于森大鍋飯與宵禁令之實施，瓜拉吳甘新村村民爲糧食生活上之不便，以致命周圍馬共「州委」楊林投誠後，該村公民委員會曾派員入山勸導馬共投降，以期早日結束該地區之動亂。八月八日，怡市中西報記者齊集于瓜拉吳甘新村時候馬共「區委」林初步等之出現。同日下午四時卅八分，林初步與莫英、大妹于瓜拉吳甘公民委員會主席林初與新村委員七名委員領導下沿村外之小道一字形出現。林着白衣白褲，右手持槍，不時揮首向聚集于鐵絲網邊之新村居民微笑，三人均滿頭大汗，顯然曾作長途跋涉。

馬共區委林初步等 携帶武器投誠
事前與政府代表接洽 雙方會談僅十二分鐘

林初步等抵入新村會堂後，一名新村居民以兩個東西來了林等所携帶下山之武器——一管長槍、二枚手榴彈、數十枚子彈，以及若干其他行軍用品。村會堂內，政府代表打巴縣縣長縣沙宣氏接見三名馬共。

此動州政治部部長與陳予會晤，怡保市政治部主任諸士徐氏與若干名政府官員以及全體地方顧問均在場。縣長沙宣氏首先致詞，詢林等三人是否願意投降。林初步以粵語答稱：「我們願意接受投誠條件。」縣長問：「其他的人呢？」林代表說：「他們亦願意投降。」縣長說：「我現在代表本邦政府，接受你們之投降。」

是時村會堂內四周派集了全村居民，憲兵隊隊官乃以閩語向村民報告稱：「諸位，現在此三人（指林初步等）要向政府投誠。」

宣此雙方會見宣告完畢，怡保政治部主任諸士德以其汽車載林初步等赴打巴警署，四時五十分，林初步于車內探頭向新村居民，一面舉手揮動稱道：「再見朋友們，再會啦。」

林初步下山會見政府代表，僅歷時十二分鐘，瓜拉吳甘村外實施沙廉滋沼，三條省與十九名遭難驅逐羣衆，這是中共通迫學生下鄉生產勞動所造成的惡果。

三名馬共既已放棄武裝鬥爭，瓜拉吳甘村地方顧會主席林初與全體地方顧員向縣長要求取消大鍋飯制度，並改善該村之宵禁時間，以利民生。縣長沙宣氏表示政府已曾考慮此事，並保證村民此後將不遭受長期之不便。

據最後消息，此動新聞處主任黎活氏於廿一日下午對記者表示，自林初步等下山投誠後，該地區只剩下五名馬共，林等將已入山勸降，但迄今尚無若何表現。

新聞部又發表一項文告稱：「奉賓攻勢」地區之一百六十四名馬共，其中一百四十一名經已消滅，此包括一百二十一名投治。

名因共分子留滯未鄭，實在內。目前「奉賓」地區尚有馬共廿四名。新聞處主任黎活氏促請廿四名馬共早日下山投誠，否則將面對連緊難之厄運。

廣州學生 不願升學 願作學徒

【中央社訊】廣州市學生出現一種不願升學而願意當學徒的現象，這是中共逼迫學生下鄉生產勞動所造成的惡果。「南方日報」爲此刊構提出「報」嚴厲要求學生要去當學徒」的對論，呼籲學生放棄去當學徒的念頭和打算。

八月十九日「南方日報」指出：一般學生認定畢業了也要上山下鄉工作，但是當學徒呢？就可以在城市工作。所以大多數學生都放棄了升學的機會。該廣州第一中學教師何岳英在該報的「也談」：「有些學生申請退學的時候，就自願當學徒，實際上升不是真正已願意參加艱苦的勞動，而是當了學徒就可以留在城市，雖然同樣勞動，但生活上比較是村參加生產舒適得多。」

傳中共已割讓與蘇聯
新疆屬伊犂塔城阿山等區
其餘地區分由中共及維吾爾族控制

【中央社訊】蘇俄吞併新疆的計劃已踏上一個新的階段，而中共則將新疆的領土分由蘇俄、中共和維吾爾族分別控制。由蘇俄控制的一個區，轄屬伊犂、阿山、塔城。成立一「哈扎克共和國」，使新疆唯個北部併入蘇俄的版圖。

七月起中共已將以換取其支持。

據說：中共控制的地區，全部是漢人；南疆「省自治區」控制的地區，有四百餘萬維吾爾族人。至於由蘇俄控制的伊犂、阿山、塔城，目前有九十餘萬哈扎克人和八十五萬餘蘇俄僑民。

南疆的和闐、莎車、喀什、阿克蘇成立爲一個「省自治區」，由以賽爾鼎爲首的維吾爾族控制。中共主持的…

中共提高糧價
在所謂豐收增產聲中

【中央社訊】據香港中共大吹大擂的所謂糧食豐收增產，甚至如何豐收增產之時，但事實上，也曾宣傳過將種豐收增產的內容，最近的主要糧食又告漲價。

據八月六日「內蒙古日報」報導的事實，該報報說：「內蒙古自治區」決定於八月一日開始，將糧食、油料價格一律提高。其中紅糧、玉米、穀子等三種主要糧食價格，平均「上調」百分之十二點零二，大豆價格提高百分之九點零七，其他糧食油料作物價格也得「酌情合理」提高。

近乎神話宣傳
中共侈言在一個縣內 設立三十九所「學院」

【東京二十二日路透社電】中共之省合部發出一段怪誕近乎神話之「新聞」，該合肥：河北省之定縣，現在每一縣區內就有一所「學院」，總計有三十九所；同時大陸各地也都紛紛設立相類的「高級學術研究所」。據合文稱：定縣三十九所「學院」的學生，共有九、四九〇人，「教授」則因共黨「區委」委員與技術人員，每一課程，均暫定「兩學」四年。

越共在河內市 發行反美書籍

【大通社訊】河內消息：越共自七月廿五日開始，指定「河內圖書發行所」舉辦一項「反美、反美書籍發行月」。迄目前爲…

我回教朝聖團中東去來（下）
本報駐台記者：黃銘

我旅沙特僑民狀況

目前旅居沙特阿剌伯的僑民，人數之正式統計，但最低的估計當超過萬人，全部均屬回教，其中絕大部份係來自我國的新疆，僅有一萬餘人係來自我國其他各省。這些同教僑胞，絕大部份係因不甘共匪之壓迫逃出鐵幕，輾轉抵達沙特僑居者，他們的選擇沙特是因爲我國同教的教胞，爲聖地，因而卜居於此。他們目前在沙特，均賴做點小買賣和做工藝以維持生活，有一部人依事做回教禮拜用之帽子以爲生。他們的生活，目前尚無法保持，但在沙特貧乏的環境之下，殆屬是很不到的。

沙特阿剌伯前途可慮

這塊沙漠的沙特阿剌伯，是工業品十分貧乏，一切均賴外來供應，這種來不例外。貧窮使沙特人民陷於困頓。自從西方國家發現沙特成爲石油府大量開採之後，

沙特變一變而以最富的國家，但這種財富，卻尤其曾遭到人民所分沾，在鄉村的人民，依然過着窮苦的生活。這種情況，以及大有利於國際共黨的滲透、煽動，以及新的共主義者的誘惑、挑撥（這種情況爲中東所有國家的普遍狀態）。

好在沙德國王係屬於一位開明的君主，他對老百姓較爲接近，因此他能夠擊退他的王朝一直到了現在。但在目前中東「納塞主義」的狂流沖激之下，以及受最近他的鄰邦伊拉克政變的影響，他已無法保持中立的態度，因而導潮的偏向於埃及。沙特王儲現任總理費薩爾日昨的訪問納塞爾對中東情勢作求四度商談，如是受當前情勢所影響而使然，這種情形繼續發展下去，沙特的前途是大堪憂慮的。

注意泰爾回教國民外交

此次我國回教朝聖團在歸途中，得到了二次意外的收穫。在泰國，在馬來亞，他們做了二件意義重大的宗教國民外交的工作。

誰都知道：泰國是以佛教爲國教的國家，這裡佛寺，到處和尚。但很少人知道在這個佛教國的領域裡，卻有着二百餘萬回教徒，而且在回教的區域裡，實行的都是回教法。當我同教朝聖團歸途經過曼谷時，飛機於深夜在曼谷近郊機場降落，迎接的同教徒達數百人，他們大部份都遠道來迎。留泰期間，他們以最隆重與盛大的方式招待我朝聖團，充分發揮「同教一家」的本色。這件事使我駐泰大使杭立武大爲驚異，因而使他已開始注意與泰國的同教界促進聯繫。

馬來亞與泰國適得其反，她以同教爲最主要的宗教，因此回教在馬來亞的力量最大。該國總理拉曼爲回教徒，此次亦曾親參加朝聖，因而邀請我朝聖團在馬來五天，備受拉曼的殷勤款待，以「同教兄弟」對待朝聖團，在旅途中，絲未涉及對我國打交問題。但對我國頗多寄意，尤其表示歡迎我同教僑民移居馬來亞一點，更足以表示其情意。故雙方要創設一委員會以促成此事。這可說是朝聖團訪問的收穫。（八月十八日寄）

北角 灣仔
培中 英文書院 招 男女生
班級：招第八班至第二班（P.5 TO F.5）
報名：即日開始至八月廿五日下午四時截止
試期：八月廿六日上午九時
校址：正校北角名園西街培中台（電車總站斜對面） 電話：73730
分校灣仔盧押道謝斐道口（六國飯店左鄰） 電話：72928

鳴謝
本校灣仔新校舍昨日舉行開幕，荷蒙行政局兼立法局議員周代表錫年主持啓鑰，中外官紳社會名流各界來賓光臨指導，寵賜多珍，高誼隆情，至深感篆。祇以欵待未週，謹致歉忱，諸維鑒諒
牛津英文書院校董會同人敬啓
地址：灣仔大佛萬茂里

愛德華 英文書院 招男女生
班級：P4——F3（明年保送F4 F5會考班）
報名：即日開始簡章備索
試期：校內公佈
校址：九龍亞皆老街一〇八至一一〇號（近油麻地火車站）
電話：五八七六六七
附註：本校設有獎學金及助學金，凡有志向學而家境清貧者，得可申請。持有本校或他校證件或成績表而各科合格者可免試入學。
董事長 黎明 監督 曾憲樞

聖羅蘭 英文書院暨中文小學幼稚園招生
（幼稚園及小學均有車接送特備膳宿）
班級：英文第十班至第三班（P3——F4）；中文小學第一年級至第六年級，幼稚園甲乙班
學費：由元至卅元，設有免費半費清寒學額
地址：[redacted]道東司徒拔道504—510號（巴士2、8、11路東區道口及6、6A、6B號）電話：775989

野聲書院 招考獎助學額
一、資格：凡家境清貧品學兼優有合格證件者
二、班次：F.4三名 F.3十二名 F.2十名 F.1十名 小學廿名
三、報名：自即日起至廿六日止
四、放期：八月廿七日上午九時至十二時
五、地點：九龍太子道三五三號本校電話五四七七二
監督 李行軒

香港聯合書院招生
一、系別：文史系（中文組、歷史組、新聞組）。外文系，社教系，經濟系，商學系（會計組、商管組），土木工程系，建築工程系 一年級新生暨二、三年級轉學生
二、報名：即日起在下列地點辦理：
1. 香港堅道一四七號本院校本部（電話：四九六零一）。
2. 九龍農圃道六號一零三室第二院辦事處。
三、考試：八月卅一日在校本部舉行。
簡章備索
校長：蔣法賢

痔
專治 久醫不癒 愈後不復發
痔漏血脫肛
卅餘年臨床經驗痔科老中醫 前國醫中醫痔漏專科學院院長 藍杏春 增設北角醫館
李仲國 鄭瑞貞 主理女界
時間：每日上午九時至下午九時，星期日下午休息
地址：香港北角英皇道393號二樓（即電車總站）電話：770755
九龍紅磡蕪湖街一三九號二樓 電話：67597
（專治「痔瘡」之自療與預防）

德明下午中學暨附屬小學續招新生
班級：初中一年級新生
報名：即日起至廿六日止
學費：中學：卅六元 小學：高小十八元、初小十七元
開學：九月一日
校址：旺角洗衣街七十六號 電話：五〇〇二三
清貧學生照原定學費八折優待
監督兼校長：陳樹垣

嶺光中學招生
班級：初中、小學、幼稚園各級
考期：在校公佈
電話：四八九四五
校址：上環普慶坊（卜公球場側）
校長 雷炳霖

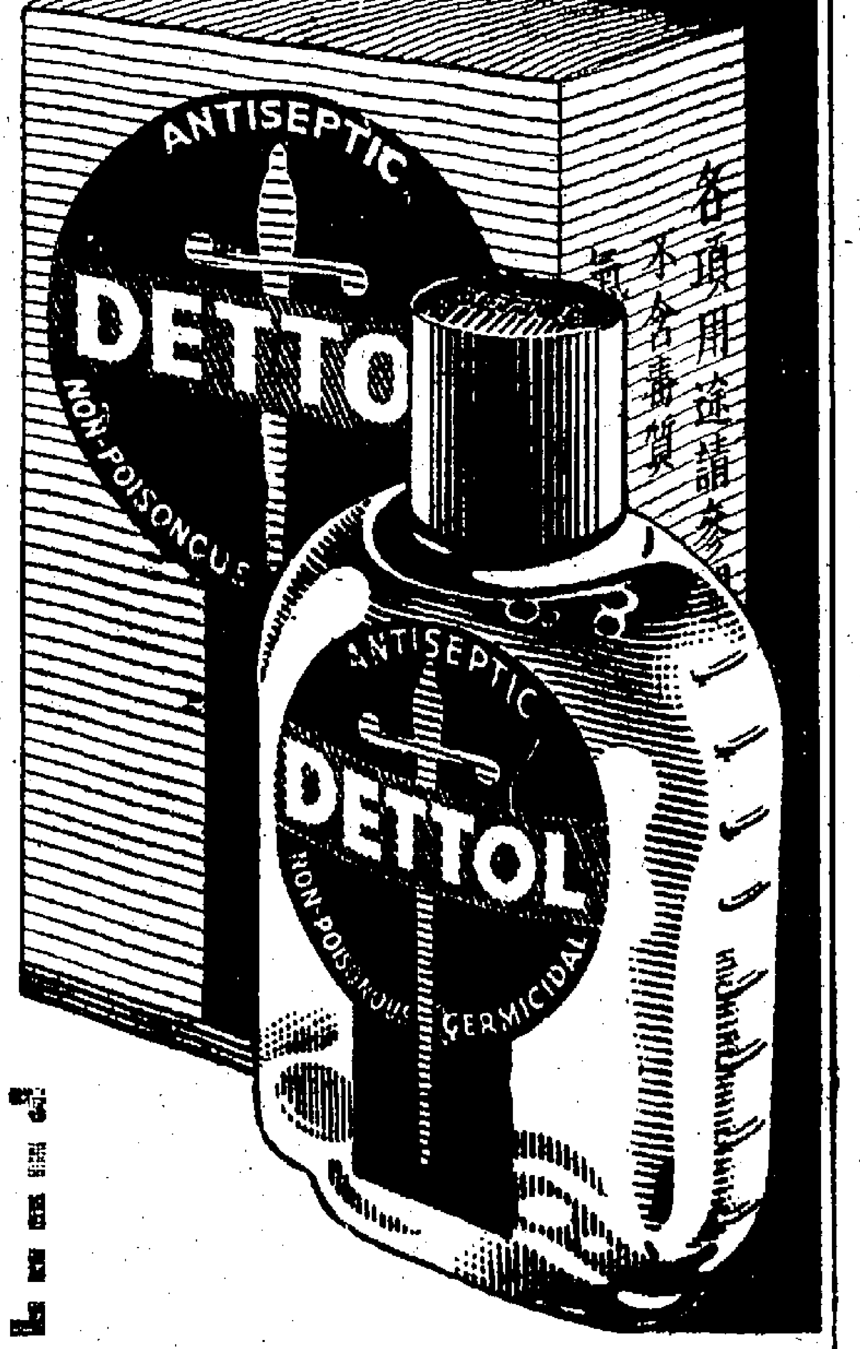
基督教會主辦
三一 英文書院招生
中學F.5至小學P.3 中學F.5已呈報教育司明年參加會考
即日起報名
八月廿六日上午九時考試
校址：九龍彌敦道73AB 電話：52561

新亞書院招生
一、系級：中文、歷史、外文、哲教、經濟、商學、工商管理等系新生一百名，二上、三上各系插班生五十名，藝術專修科一年級新生七十名。
二、資格：凡國內外高中畢業或專科學校肄業具有証件者
三、報名日期：八月廿五日至廿九日（上午九時至十二時，下午二時至五時）
四、考試日期：八月三十一日上午八時半
五、校址：九龍土瓜灣農圃道六號
簡章備索
院長錢穆

荃灣
崇真 英文中學
新建校舍 設備完善
招：P.1——F.3
報名：即日起
考試：八月廿八日上午九時
校址：荃灣大屋東街
電話：七九〇六六

九龍塘
華南中學招生
班級：高中、初中各級
考期：在校公佈
校址：九龍塘金巴倫道（七八號）
電話：五士61號巴士直達校門
校董事長：許余祖讓
校長：…

聖智德 英文中學
中文中學部初中一男女生凡持有小學畢業證件者免試入學
（一）加設下午班F.1三班招生一百二十名，課程與中文小大衔接一年後升上午班F.2凡曾參加小學會考免試入學。其餘考生每日上午考試。每月學費三十元
（二）F.5會考班男女生四十名全部保送會考，凡已參加會考英文及格者免試入學
（三）其他P.2—F.4各班尚有餘額
校址：九龍尖沙咀柯士甸道一四四號 九龍尖沙咀山林道四五—四七號
（遠道來學，代辦膳宿）



確保闔府健康！
寶劍牌 滴露 消毒藥水
世界最安全之強力殺菌劑

滴露乃強力之殺菌劑，預防傳染，爲醫師所信任採用，請常備滴露以確保闔府之健康。
跌損擦傷之傷口亦爲傳染毒菌之途徑，「滴露」消毒殺菌預防傳染，請常備滴露以確保闔府之健康。
沐浴時在水中加入「滴露」芬香愉快切合衛生，閣下沐浴時請在水中加入滴露。

請切記 「滴露」乃醫師自己家庭中亦所常用之消毒藥水
請採購原封紙盒樽庄以防偽品

工商日報 分類廣告

國醫 施玉蓮 婦科 香港有一無二之婦科專家
崔玉英 婦科 前任廣州市立醫院產科主任
婦女一切疾病，月經不來，服通經丸，即見效。
喜閉△法保證安全
陳惠英 婦科 生育節制
譚余鳳智 醫社 專醫婦科病
華舜榮 婦科
毋忘今宵 迷你
梁爲人 女 婦科 生育節育
趙慶齡 專治外皮 痔瘻
何麗貞 婦科
是否有喜 一診便知
月月寶 通月寶
留日 陳漢光 耳鼻喉 專醫
精改 外皮

史達林的陰險手法 克姆林宮又照樣搬演

最近有兩件事實，證明克里姆林宮又恢復組織國際共產政治局之類的機構，故世界局勢，定必更緊張。

·莊共·

蘇俄在近數月來，有兩件事情可以顯示出他們正在致力於從新建立共產黨的國際組織。第一件是本年六月十一日，莫斯科官方的「真理報」宣佈捷克首都布拉格即將出版一種宣傳共產黨陣營消息研討共黨理論的月刊，那個月刊的發起人就是去年十一月中在莫斯科發表那篇讚賞「修正主義」和從新確實承認蘇俄共產黨為「老大哥」的宣言的十二國共產黨。……

第二件事是在本年六月底在柏林東區開會，……

國際剪影

咖啡與南美

這些國家原是靠咖啡輸出的，但目前產量激增，反而引起困難。與此同時，又受了非洲咖啡輸入影響，使問題更複雜。

日海運業迅速恢復

有船舶四百六十六萬噸

造船方面，也準備五年後達戰前地位，而事實上運油船生產技術，業已超過歐洲。

美國逃兵傳奇 平安隱居十四年

到了今春被發現，他已是有五個兒女的父親，連英語也幾乎忘記。

伊拉克政變後 法國積極探測油源

蘇包裝泛濫日本

聯樓 廉息 厚 合價 出售

美都大廈　麗宮大廈　金輪大廈　鳳鳴大廈　美輪大廈

聯合置業有限公司

深水埗

大隆

正記　嘉華大廈

利成

錦華大廈

永生公司新樓租售

恒昌建築公司新樓租售

公寓出讓

高麗參

均益貨倉有限公司

本港新聞

新設銅鑼灣裁判署 建十層大廈

全座有空氣調節，社會福利署、市政事務署、人口登記局三機關將遷新厦辦公。本年十月動工興建，一九六〇年春可落成啓用。

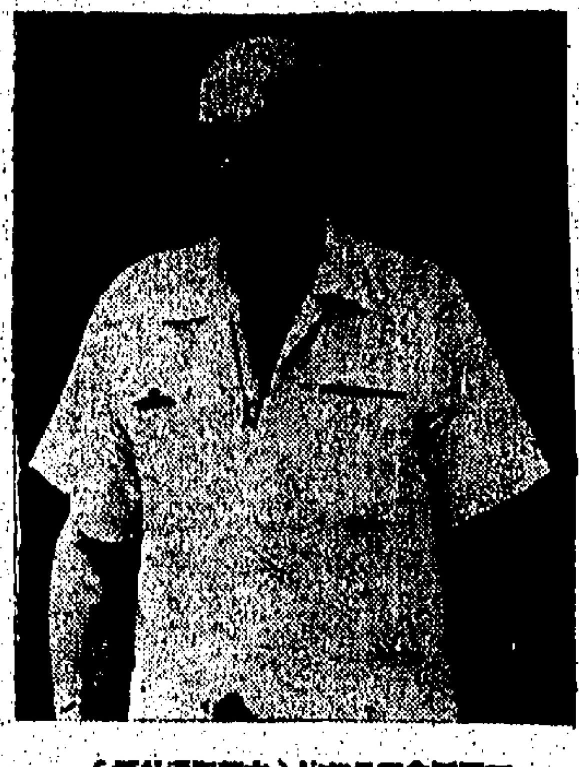
【本報專訊】政府將在英皇道與電器道口（即銅鑼灣公園之旁）興建一所高十層之銅鑼灣裁判署。新厦係由本港工務司署設計，將為港九四所新裁判署中之第二所。其餘三所，一在西區，一在九龍北帽，一在新界粉嶺。新厦之大門，將朝向電氣道，門內有一寬敞之大堂，通前首三層之三座裁判司法庭，及一總辦公室。新厦除設有各法庭外，並於第四層以上之七層樓上設有辦公室，供社會福利署、市政事務署、及人口登記局使用。全座大厦將有空氣調節，並預留地位，以便於頂層設立職員餐廳。此外，並設有一私人進口，以便裁判司進出。另設有一進口，則供各層機關辦公室人員之用。昨日憲報刊載公告，招商投標承辦該座大厦之興建工程。預料興建工程將於本年十月間開始。該座大厦並將於一九六〇年春季啓用。

昨日憲報同時公佈招投幾項建築工程。計開：

憲報招商承建 元朗明渠暗溝

沖繩東南出現颶風 芳名霍蘿茜
雖威勢悍向西北偏北移 本港已予嚴密注視

防務堅強士氣如虹 金門島固若金湯
英議員却比訪台灣曾到前線視察 回國後報導自由中國實況



英國國會議員却比（本報記者攝）

由共區逃澳漁民 兩月來達六百人
前晚又有十三艘漁船抵澳

訪問廠商會
芝加哥工商協會執行官 歡迎港商參加展覽

龍雲長子在台表示 龍繩森離美後將在香港居留

興建石壁水塘 招標供應水泥
並承建工程人員宿舍

港工業界盼望馬來亞 准香港熟練工人入境
歡迎馬來亞政府派商務專員駐港

跳水撞石 男子穿頭

電單車油箱爆炸 當塲全車燒燬 微傷一名路人

年僅十七歲青年 竟非禮三齡女童
罰款三百元另簽保守行為 另一男子向少女胸襲入獄一月

九龍兩住戶 昨晨被竊

小販公會 今招待記者

天氣和潮水

如不因時局影响 明年樓價可企穩
現每月平均賣出約千二百多層 建築商吳多泰講房屋建設

港督伉儷巡視 海員公會設備

十五國兒童服裝 下月將在港展覽
為小童群益會籌募經費

兩名青年服毒 救援暴斃

藏巴比通違例 首宗被控
因有案底判監六月

監獄看守員被控 藏毒毆警及拒捕
專查貪污探員昨出庭作供

研究修章
荃灣鄉事會

香港大學啓事

香江日報本月廿五日全部大刷新加强副刊啓事

「中國神鎗手血戰挖眼黨」「鷄尾情人」「春飛處處」「蘇鼠廉雨救張之洞」「在懸崖上」「虎豹龍蛇傳」

一條生路

陰虛久咳一症　患者損血銷形　百藥罔效無不須厭世輕生　今有一條生路　用養陰丸最靈　務望安心服食　定有無限前程

香港深水埗住元堂養陰丸藥行廣告

港九達智英專通告

新學期定九月一日開課

監督 A. DA CRUZ

訃告

哀啓者：不孝等侍奉無狀禍延

顯考尹公兆海府君痛於中華民國四十七年八月廿一日申時壽終正寢，距生於前清同治十二年五月十五日享壽八十五歲。不孝等親視含殮，遵禮成服，謹定於八月廿三日扶柩回山東...

聞

本港新聞

油蔴地海面一舢舨 搜出鴉片煙九百磅
一名廿三歲少女昨被解控法庭

【本報專訊】政府新聞處昨晨發表消息稱：工商業管理處所屬緝私人員，於過去數日內，曾已查獲大批毒品。昨晨（星期五）三時左右，一隊緝私人員於油蔴地區內，登上一艘舢舨，並於船上查獲鴉片九〇〇磅。現有一名婦女被捕。前日有緝私隊人員於經過情報後，於深水埗截查一名男子，並於其身上搜獲一袋，藏有嗎啡三磅，該男子現已被捕。本星期一，緝私人員於例行檢查一艘由星架坡到港之輪船上，查獲鴉片一三〇磅云。

照此計算，則本週之內，搜獲鴉片達一千餘磅之多。據聞如屬生鴉則約值七十萬元，如屬熟煙，則約值二百七十萬元左右云。

【本報專訊】昨日凌晨零時廿五分，本港工商署緝私員，前往一艘停泊於油蔴地避風塘海面之舢舨上搜查，結果搜出大量鴉片烟毒品，並拘上一婦人帶署查究，昨晨解由中央裁判署提訊。被告女子名陳蓮嬌，二十三歲，住油蔴地避風塘海面B一三三大Y號艇，被控藏有大量鴉片烟毒品之罪，因工商署主控方面以案須偵查，官准押候三天再訊。（甫）

新繼園台藏毒案 被告共入獄八年

【本報專訊】新繼園台藏毒案，昨晨在高院刑庭由大法官史告羅提訊，被告承認藏毒罪，控辯雙方陳詞後，法庭判被告入獄三年。因被告于三年前犯製毒罪，當時以一萬七千元保外出候審，後棄保潛逃。因此別罪供後，先被解地區受審三年前之製毒罪，結果被判入獄五年，昨而被解高院刑庭被控藏毒罪，又判入獄三年，該三年之刑期，與該五年之刑期分期執行，即共須入獄八年。

被告陳某，五十六歲，住新繼園台三號頂樓，被控於本年五月廿五日在上述藏有嗎啡五磅又十一安士，及海洛英三磅餘，另一罪名爲同時同地與海洛英毒品。被告由張真天律師代表辯護。

被告承認藏毒罪，而否認製毒罪名。主控官格林菲路稱：被告曾於一九五五年因犯製毒罪而被判入獄五年，曾以一萬七千元保釋出外，後被告棄保潛逃，至本年六月廿三日地方法院判被告入獄五年。

格氏又稱：本案乃於本年五月廿五日，警方率隊至新繼園台搜出毒品後又拘獲被告，被告當時自認該毒品乃彼之物。

余叔韶大律師向法庭致詞，稱法庭考慮被告之年紀，於本年六月已被判入獄五年，如再重判，則被告將在獄中渡其下半世生活。彼亦知悉以要求法庭對此類案減輕刑罰，但請法庭體恤被告，對此嚴重之案予以輕判。

一名巴基斯坦籍醫師 被控在酒店內 非禮歐籍女子
被捕時曾檢獲物體若干瓶 昨日提堂官准以千五元保釋候審

【新亞社】在新光酒店居住之一名巴基斯坦籍「間稱熊洪」醫師，因涉嫌在其住房內向一歐籍女性施非禮，遭警方拘捕，昨午解中央裁判署提訊。警方主控申請押候，謂本案仍須偵查。警方稱當時被捕時，警方曾獲物體若干瓶，須經化學師檢驗。

在被拘留期間，警方搜得現金一千五百五十六元，英金廿元，馬來幣二百元，連同在酒店房間之衣物用具，均由警方保管。被告名稱單碼·I·K·納爾，巴基斯坦人，五十歲，自稱「間稱熊洪」醫師，住干諾道中新光酒店一三一四號房，被控本月十九日在上述房內，向一歐籍女性非禮。官准被告現金一千五百元保釋，保狀可在存款內撥出，因被告被控案件，候審。

尹致中尊翁 尹兆海逝世

【中央社】本港工業界鉅子、大中實業公司董事長尹致中先生之尊翁尹兆海先生，于本月廿一日病逝寓所，享年八十五歲。尹兆海先生哲嗣致中，爲我國工業界知名人物，抗戰前始創實業，曾於青島、重慶、香港等地設立分廠，戰後在青島設立染織廠，並在台灣組設大東工業公司，俱屬規模宏大之工廠。致中先生之有如此成就，俱賴其尊翁教導有方所致。聞其尊翁在滬逝世，以不克奔喪，定于本月廿四日上午九時至下午四時，在香港西大街五零三號寓所舉行家奠。

九巴樂隊 明日演奏

【本報專訊】如天氣晴朗，九龍巴士體育會之銅樂隊，將於明日（星期日）下午由五時半至七時半，在九龍花園球場，舉行演奏會。場內備有免費座位，以供市民欣賞音樂。（一）

西營盤醫院門診部 暫遷舊贊育醫院
舊址拆卸改建新型全科診所

【本報專訊】西營盤醫院門診部，將自本月廿九日（星期五）午夜起暫停應診，並由九月一日（星期一）上午開始應診。該門診部將暫時遷至西邊街舊贊育醫院，其舊址將予拆毀，改建一所設備較佳之新型門診部全科診療所。（二）

十四K一名「八大仙」 番薯文自首
判簽保兼監視行爲

【新亞社】一個十四K黨重要人物，前日向警局自首，昨午被帶上中央裁判署控以身爲黑社會會員罪。該案昨午審訊時，主控指出：被告人乃十四K黨內之「四二六」，此即要封爲「紅棍」職銜，且爲十四K黨內俗稱「八大仙」之其中人物。該男子綽名謝文，綽號番薯文，卅七歲，住新街市街，乃苦力工頭。一九四六年在香港。被告承認控罪，謂彼乃于一九四四年在廣州加入該組織，目前決心脫離，故往自首。法官判簽保五百元，兩年內約束行爲，並受監視兩年。警察總部專查黑社會探員之歸路稱：被告人於前日向該部門自首，被告自稱乃十四K人員，警方根據其組織之「四二六」，且爲十四K「八大仙」中之一。「八大仙」人物，其中一部份乃爲國民黨時代之廣州警務人員，被告前爲廣州警察。（乙）

英航彗星客機 飛行中極穩定

【本報專訊】據英國海外航空公司消息：將於下月飛降本港之彗星機四號新型客機，其時速之一月穩定。附圖爲英航董事長哥頓史密斯爵士，坐於高空作每小時五百哩速度飛行中之英航彗星客機內，將一枚硬幣豎立於窗台上，該硬幣竟在客位扶手上，毫無所動。

邵氏與美商合作 在港拍電視片
昨招待全港新聞界

【本報專訊】本港邵氏製片公司與英國布列士頓公司，在港合作拍製電視片之事，昨由邵氏與英美兩大電影公司主持人招待新聞界，說明合作之意義。影片全部在港拍攝，以香港爲背景，片名「遠東快報」。邵氏在該項合作上，投資美金百萬元，「布列士頓」公司亦投資相等數目，共計資金美金二百萬元。該片將拍製成電視片，共拍若干集，並介紹影片之技術合作情形。邵氏公司製片人布力士頓等人，於半島酒店招待新聞界，並介紹女主角與新聞記者相識。

圖片說明：邵氏公司與英美布列士頓公司合作電視攝製，爲紀念酒會。圖中自左起：男主角戴尼斯，女主角施師運，導演杰尼夫克雷，製片人布力士頓，演員邵倫婆可與日本影星中村哲及邵氏公司代表邵維鍈氏。

中華總商會 選出新會董

【本報專訊】香港中華總商會，選舉第廿二屆會董，昨（廿二）日開票完竣，選出會董一百名，選舉工作由上午九時開始，至晚上完畢。此次選出會董一百名中，內數估百份之廿六，個人佔百份之七十四。茲將當選會董名單列下：高卓雄、王寬誠、吳仲敏、何善衡、賀茂林、温永滔、莊成宗、黃燕清、簡若林、彭紹光……

八幢舊樓 准免管制

【本報專訊】昨日憲報公佈：下列樓宇已獲批准，免除租務法例管制：計開南街二四一號、二四三號，東大街四十一號、四十三號、四十五號及四十七號，林醫街二八四號及二八六號。（乙）

公教露德朝聖團 首批今首途赴歐

【本報專訊】本港第一個露德朝聖團，已……

萬綠勝會加緊籌備 經壇十餘高僧主持

【本報專訊】東華三院當年總理爲舉辦水陸超幽萬綠勝會，定於九月六日（農曆七月廿三日）假座高路通山舉行，並聘高僧大德主持法事，籌備工作正在積極進行。查會場設計大門入口處爲牌樓一座，左方爲七級浮屠，大門內爲護法金剛佛像……

港府進行夷平 官塘牛仔嶺
利用山坭填高低窪地區 得地十八畝供發展工業

【本報專訊】官塘區之牛仔嶺，位於正在興建中之牛頭角清水池之南，供官塘新工業區所需之用水。開拓牛仔嶺之工程，希望可得一百五十餘萬立方碼坭土，以供填平建設官塘工業中心之十英畝低陷地帶，剩餘之坭土，則在官塘方面進行填海。同時，牛仔嶺開拓之後，亦將有十八餘英畝之地方，可供發展用。牛仔嶺地層結構經過調查之後，表示可能有良好之石床，如情形確屬如此，則開採石床之權將加以保留，不包括在合約之內，以便將石塊用於採石者。在此種情形之下，則可供填土用之坭土，將會減少。有關開拓牛仔嶺之工程，已于本日憲報招商投票承建，該項合約爲工務局新設之第一發展組所批出之第一份，全部工程估計需時兩年方能完成。（二）

本年水果收穫 荔枝六千餘担
日本種黃梅千五担

【本報專訊】據官方發表：本年第二季水果收穫，其主要者：計日本種黃梅，共一、五〇〇担，售價每担七十元，去年之收穫則約有二千担。荔枝收成只有六、三〇〇担，而去年則有一二、〇〇〇担，因去年只售每担七十五元。本年荔枝售價倍增，每担至一百四十元，黃皮約有一、一〇〇担，最佳者每担一百八十元，較差者每担八十元。（二）

「猾羚」號遊艇由台來港 中途下落不明
艇上有四名美國青年 駐港美領署進行調查

【本報專訊】據美國總領事署宣佈：「猾羚」號遊艇於七月七日自台灣基隆起航向本港，迄今未見抵港。該署於接獲該艇一乘客的母親發出的一封信後，已於昨日開始調查該艇下落。

該艇載有乘客四名：㊀洪悲，二十六歲，伊利諾州貝爾蘭人；㊁史賓，二十六歲，田納西州敘特諾格人；㊂馬丁，二十七歲，華盛頓州西雅圖人；㊃萬杜倫，二十四歲，印第安那州艾爾卡特人。萬杜倫之母（現居美國印第安那州艾爾卡特市伍德蘭路一三〇五號）致函美國駐香港總領事署，謂他兒子的下落表示焦慮，並要求探查萬杜倫及其三名伴侶的下落。美國總領事署接函後立即進行查訪，現已證實「猾羚」號遊艇係於七月七日自基隆起航，目的地爲香港，艇上載有乘客四人。美國總領事署方面，經向香港有關當局查詢，均無該艇之消息。此外尚無其他消息，調查工作將繼續進行。

職業社團發賻金 應該有完善章則
勞工處可隨時供給規程示範

【本報專訊】香港職業社團所辦的福利，最通常的一種，是當會員死亡時，發給賻金予他的家屬。但可是賻金的發給，往往有流弊。主要原因是許多職業社團對於賻金的管理，沒有良好的章則，所以遇到會員逝世，會員的家屬，常常想訴該社團以致賻，而所以，一個職業社團，如果有意爲會員謀身後事著想，最緊要的是着手擬就完備的章則，不單厘定規定賻金如何繳納和發去管理這基金。香港勞工處職業社團組會福有關於福利基金的規程示範（包括賻金的發給），隨時準備協助職業社團，草擬適合該社團個別需要的福利章則。

華人劃則師 名單昨公佈

【本報專訊】憲報公佈，根據一九五五年建築條例之規定，核准註冊之劃則師名單（華人）如下：劉耀康、陳……

醫藥消息

耶蘇民歐國尼斯夫人陳動秀女士……

今天開幕 百合攝影院

九龍荔枝角道十五號二樓百合攝影院，籌備多時，全部新型設備……

播音 電視

香港電台：上午七時報時，時代曲。十五分英語新聞。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，特別報告，每日公衆活動報告。……

麗的呼聲銀色：上午七時麗的呼聲進行曲，節目預告。……

麗的呼聲金色：上午七時麗的呼聲進行曲，天氣預測……

綠邨電台：七時開場曲，報告節目……

麗的映聲：下午二時英語短片……

教育與文化

港大校外課程部 下月繼續開辦 現已招生

課程計有：東方文化研究、經濟及政治學、科學及數學、語言及文學、建築、音樂及美術、高等商科。九月一日起報名，十月再辦香港心理衛生之建設工作，亦開始報名，九月廿一日截止。

【本報專訊】香港大學主辦之校外課程部，今年度課程，現已開始招生，并定九月一日起接受報名，九月間截止報名。一九五八——五九學年度課程，共分爲六大類：㊀東方文化研究；㊁經濟及政治學；㊂科學及數學；㊃語言及文學；㊄建築、音樂及美術；㊅高等商科。

……各課程分別於九龍（……）、中環各中心地點（……）及港大本校舉行。

……對名符其實之學生，將設予證書；所謂名符其實之學生，乃指曾出席全課程三分之二以上，且按課程師所規定之閱讀、寫作，或實驗成績滿意者。

……上課時間在下午五時半至七時之間。教育費目，視課程而定，由十二元五角（十節）至二百四十元（六十節）。所有講師均爲港大之教師及專家担任。港大校外課程部已印備詳細章程及報名表格，有入學者，可到港大註冊處免費索取。

東方文化研究：㊀宋元文化講座；㊁中國之革命（一八四〇年至一九四九年）；㊂東方戲劇。

經濟政治學：㊀政治組織學；㊁當代中國之經濟問題；㊂東南亞之經濟情況與發展；㊃社會與經濟概念。

科學及數學：㊀數學史；㊁中國數學概觀；㊂實用生物學（只限生物教員參加）；㊃人體功能。

語言及文學：㊀第一年級國語及補文；㊁第二年級國語及補文；㊂德國語文；㊃西班牙語文；㊄伊利沙伯年代戲劇的要素；㊅抽象派詩學；㊆中國古文；㊇第一年級廣州話講座；㊈英語快讀。

藝術、音樂及美術：㊀特殊藝術及建築材料；㊁建築實習及過程；㊂十六至廿世紀之西洋音樂史；㊃音樂……

高級商科：㊀經濟學；㊁會計學；㊂商業用之設計；㊃透明繪圖；㊄陶工及塑模。……㊅英國法律要義；㊆公司秘書實務；㊇稅……

上述科目，并非該部所辦之全部課程，本年度內，該校將視實際情形，隨時增辦新科目；但任何科目如果報名人數不足時，該校有權不開設該課程。

現已決定於稍後時間（十月——十一月）開辦之新課程，有：香港心理衛生之建設工作，現已開始報名，并定期九月廿一日截止。（乙）

英國機械工程師學會 會員考試已揭曉 工專生成績優異

（名單從略）

乙段合格：何爾光、……、李富華、……

丙段合格：胡汝昂

查上列各考生，全部均屬工專學生，其能有此優良成績，誠屬難能可貴云。（二）

黃宗培榮獲獎學金 赴英攻讀土木工程

【本報專訊】前麗澤女中校長黃宗培之公子黃宗培，前曾在港學……，現得英國某大學獎學金……，將赴英攻讀土木工程。黃氏係……，并定期……云。附圖爲昨日黃氏與親友合照。（本報記者攝）

拔萃恒社 叙餐聯歡

【本報專訊】拔萃男校一九四零年第二班同學所組織之班友會恒社，年前恢復以來，同學等參加者頗衆……

各校應守教員權利規定 不得輕率解僱 應準時發薪及發給聘書
教育當局通函各校監督注意

【本報專訊】港九各私立中英文學校，近因現有監督、校長等藉口學生減少，入不敷支爲詞，解僱教員，並無聘有聘書，亦有簡聘書、校長而去職，或有欠薪等情事。

本港教育司有見及此，昨（廿二）日特向本港學校監督發出通函，就促彼等注意本港教育條例中有關教員權利之規定。

教育司在函中稱，最近獲悉數宗，如：未經大多數校董批准，即行解除校內教員職務；所僱教員，未有根據正式聘用書；以及欠發教員薪金等。

教育司署發言人昨日稱：各校監督，對於教育條例中有關僱用或解僱教員、準時支發薪金、發給聘用書，以及教員服務情形等規定有慎重遵守之責。該發言人又稱：上述情況，實爲教員本身利益起見而須行者。該通函已發送各校監督云。（二、銑）

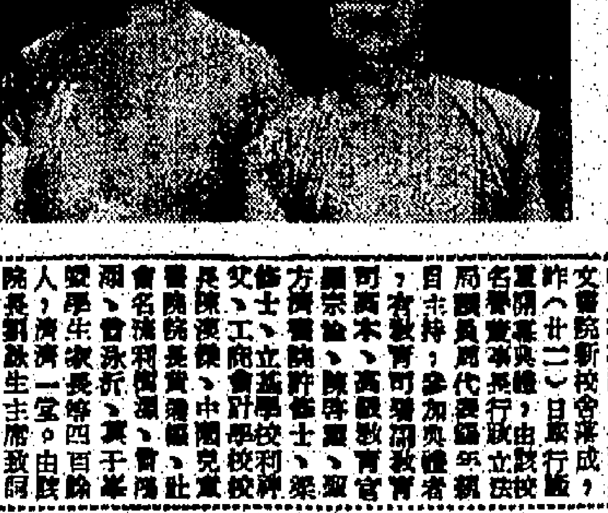
幼師班教師 十九人合格

【本報專訊】據官方發表：參加幼稚園教師訓練班之教師，現有十九名已考試及格，獲得「合格幼稚園教師」地位。其芳名如下：

陳佩棠、陳淑心、趙劍鋒、何惠萍、何鳳顯、顧月貞、鄧愛珊、劉蘭蘭、羅換萍、羅椅文、林昭明、蔡邦珍、伍陶麟、白奕金、鄧鳳珍、王潤顧、……清、蔡瑞微、……孫等。（二）

我教育部兩司長 過港赴印出席 聯國文教會議

【本報專訊】中國教育部中等教育司司長王照琳女士及中國教育部國際文教處司司長葉楚生女士，昨午乘星航公司客機由台抵港，代表自由中國出席本月廿五日在新德里舉行之聯合國文教組織東南亞教育改革會議。兩位女士昨天對記者稱：「此次會議，將討論第二次世界大戰後各級教育制度改革方案，及遭遇困難等，並以解決中、小學教育爲主，預算開會後，將考察印度教育設施，前後在印三天。」附圖左爲王照琳女士，右爲葉楚生女士。（本報記者攝）



聖馬太英專 增設初學班

【本報專訊】九龍旺角聖馬太英專學校，創辦有年，學生甚多，現定九月一日，增設初學班二班，一班在上午十時廿分至十二時廿分；另一班在下午四時三刻至六時三刻，學費十二元，俱在日夜各班，……

孟氏獎助學金 取錄三百餘名 待審核後可揭曉

【本報專訊】孟氏教育基金會，爲協助清貧優秀學生就讀中學，今年度設置獎助學金，各生家境情況，經由委員會審查，錄取三百餘名，現已由各委員作最後審核後，即可正式揭曉云。（銑）

楊氏宗親會獎學 理監事熱烈認捐

楊氏宗親會，以每年中英文中學會考合格之子弟參加，……該會獎學金及物品，用以獎勵各優秀子弟。……今年度會考合格者共有七十四人，已定於本月廿三日（星期六）下午二時，在會所內舉行本年度獎學金頒獎……

韓國文化訪華團 抵港訪問文化界

【本報專訊】韓國文化訪華團，由團長趙東勳等一行六人，於昨午乘民航機抵港，作五天之訪問……

牛津英文書院 新校昨日揭幕 由周錫年主持典禮

【本報專訊】牛津英文書院新校舍落成，昨（廿二）日舉行揭幕典禮，由該校董事長周錫年主持……

新亞書院在荃灣 進行興辦一中學

【本報專訊】新亞書院已籌有一部份款項，在荃灣附近購地建築新校舍及免息貸款，以便早日興建。教育司署爲扶助私立中學發展，特撥出荃灣一幅地段爲新亞中學校舍，……將來校舍完成後，不特可提高該區教育水準，且可便利學生就近升學。（銑）

華南書院 籌辦招生

華南書院校長陳希公，最近……，校址設在九龍彌敦道，……分三部門：㊀聯營學院，分汽車修理、土木工程；㊁英文部、會計專科；㊂中文部，分中學、小學，及初中、高中，現暫招夜班生，……上課時間爲下午七至九時。

圍棋會成立 並舉辦比賽

中國象棋、圍棋、象棋……

長·短·濃·淡·各·有·千·秋 一吻的滋味

……

科學小品 人造虹

虹是掛在天空的彩色橫帶，……（火星）

人造冰

現在介紹一個簡單製冰的方法吧！……（小笑）

愛慾

於是，李鳳姐拉了他的下身來，緊緊地擁住他。……

騙局

……「那裡說出來的？說話好不客氣。你不說你跟阿陳……」

……「知是我跟你捉了迷藏。」阮小姐笑住說。㊇㊉㊀

東拉西扯集

代郵：馬尼剌吳龍君：《美人其事》，未有再行本出版，特覆。圖者

談史

隋高祖伐陳曰：「我爲民父母，豈可限一衣帶水，不救之乎？」……

市聲

……

涉業殺百二友（上）

昔太史公作史記，於酷吏特闢專傳。……

女戎與女傭

二、紅玉罪頭吸鼻煙

小翼慰之曰：「汝年尚輕，初入情場，偶遭失意，即鬱鬱不樂，此爲年輕人必經之階段。……」

足總昨開會決定 下月廿七聯賽開鑼

加山會獲升為甲組

莫慶當選聯賽小組主委

【本報專訊】香港足球總會之聯賽管理委員會，昨日下午五時三刻舉行本屆首次會議，出席者有溝斯少校、夏仙、莫慶、胡祖熙、李文傑、梁兆綿、王志聖、加士文、及奧馬（秘書）。開會時，互選主席，梁兆綿提議莫慶，李文傑和議，贊成，由莫慶當選。

昨日會議以討論各會申請加入聯賽及升降問題為最重要之事項。「大馬格」香港會因去屆成績惡劣，已與公民隊續由甲組降落乙組，但香港會以孫甸退出甲組，認為該隊成績最佳之乙組隊升上甲組之外，仍有一甲組空位，故申請恢復其甲組地位。但委員會議決維持升降之慣例，未予批准。

開會時李文傑詢問聯賽管理委員會之決定，是否需要執委會追認。

莫慶：本會對聯賽事務有將後決定之權，執委會照例採納。

夏仙：前次執委會會議時，已議決授全權本委員會處理本屆聯賽事務。

加士文：假如執委會未採納本會之決定則如何？

莫慶：執委會不能推翻本會之決定，如有不滿意，祇能提交上訴委員會辦理。

奧馬補充稱：關涉聯賽之一切事務，都未委員會決定之後，即為最後之安排，規條第四項已有說明。

莫慶：保留在甲組之隊伍共有十隊，而興致由乙組升上甲組者有小柴灣及海軍兩隊。

奧馬：海軍已來函本會，要求不再升甲組，其理由為軍艦移動頻繁，不易派一勁旅出場比賽，故仍請留在乙組。

奧馬隨之又謂，加山隊係去屆乙組之第三名，今海軍既不願再升，可由加山補上。加山隊獲升上甲組，但因甲組有落軍隊，按例不許兄弟隊同在一組比賽，故當時小柴灣不能再升，改由東華升班，現在加山之情形與東華大致相同。去屆加山曾以五比一勝小柴灣。

梁兆綿：本人有一事要提醒本會者，係加山在去屆曾有犯規事件。

加士文：現在此間係討論升班之資格問題，即使有過犯規事件，吾人亦不能以此為反對之理由。

梁兆綿：去屆共有甲組十三隊，而現在最多亦只十二隊，故香港會之申請恢復甲組資格，可以考慮。

莫慶：本會規定不許超過十三隊甲組隊，如少過此定隊數，反不成問題。

奧馬：如有十三隊，則要參觀屆期之賽期。

夏仙：前年觀鈞懸及海軍被降落乙組，並無升降何及東華。今既有升降規條，吾人應要依章辦理，然後可以保證足球水準。本席贊成加山升級，如降班之隊伍仍能留級，則殊無意義。

莫慶：香港會有許多球員來自陸軍。

奧馬：陸軍球員約佔七八人。

加士文亦謂：為首提高水準，應要實行升降制度。

結果多數委員不贊成香港會保留甲組資格，故大馬格之申請遂告失敗。隨之各委員多數同意加山升級。

各會參加預備組 多不感興趣

希望能湊足十一隊

關于預備組之問題，李文傑謂聞工兵隊夏仙謂須要參加預備賽以資鍛練，故有此提議，其要求參加預備組之隊伍不甚踴躍。加乙組，須予此准。

委員會議決去屆准工兵隊參加丙組，但工兵隊未會參加預備賽，所有隊伍均如此，故三數星期如完成比賽興會之隊伍，均係一種推測。依照慣例，新加入之球隊，不願參加，如今年能改由此形勢，則要事先在丙組較量。

討論結果，該會批准工兵隊參加丙組，在預備組比賽，然後再考慮工兵隊之參加，使湊成十一隊之數。

委員會以贊成淨行每組十四隊參加，不能超過此規定，籌球隊仍感不足。

李文傑謂參加丙組共十九個單位之多，如只得十四隊，則有五隊失望。

莫慶：吾人可否分附組舉行。

奧馬謂：要期與球場問題，不容許球隊之增加。

委員會以贊成淨行隊之申請未附有會據，故未批准其入會。

關于乙組之申請者，奧馬：乙丙組規定

委員會又以冠獎證育會保衛會員，批准其參加丙組。至于其他新會如從體，麥雅，郵政，漢英及昌影五會以抽簽之方法，決定何會能參加丙組，結果漢英會中簽。

委員會批准本月廿四日僑志與警察在界限街舉行友誼賽。該之又決定八月廿九日召開會議，以便舉行第一週聯賽秩序之抽籤。足球季定下月廿七日開始。

各組隊別

茲將昨日批准各組之比賽隊伍如下：（甲組）南華、巴士、傑志、中華、警察、東方、星島、陸軍、東華、光華、小柴灣及加山共十二隊。

（預備組）南華、巴士、傑志、警察、東方、星島、陸軍及光華（暫時八隊）。

（乙組）海軍、電工、九巴、驅逐艦、太古、中華、航艇、電車、香港會、啓德、愉園、後消及中巴。

（丙組）工程、屈臣、清華、天祥、有利、九龍倉、電話、大東、港大、太平、漢英共十四隊。

南聯在馬達加斯加 六比零大勝 馬占加聯隊

【本港勞工香港特約記者報導】南聯遠征足球隊於本月廿一日在馬達加斯加下半場換過多隊後，南聯以六比零大勝馬占加聯隊，南聯即佔盡優勢，分別由莫振華射入三球……（以下文字模糊）

宴仙翁

花絮

請球王

本月廿一日，金城酒家，歡迎四瓦頭宴「仙翁」王志聖、「球王」李惠堂及體育界險威人物，氣氛非常熱鬧。先由四位中的代表歡迎及賀辭，其後尚有大衆餐會等……「仙翁」，隨後由……

高級團體乒乓賽 昨宵公民暫勝中華

因時間關係押候

【本報專訊】乒乓團體四強決賽，昨夕公民對中華在修頓球場上演，同場並有兩座男子雙打賽，如斯戲碼，場內仍未能爆滿，只得數十觀衆，可知乒乓高潮，已成過去。

昨夕男子雙打賽戰果，薛緒初、劉錫晃組，劉超雄、劉少康組，緒初與錫晃以三比一擊敗高錦光、郭保衡組，另一場胡漢定、李樹聲組擊敗郭挺高、李鵬對，以三比零擊敗……

第一組，公民郭鴻波、徐祥齡相對，郭鴻波以二比一戰勝，鄭庸以二比一戰勝劉少康，但李汧也不辱使命，把局面扳平……

第二組，祥齡對梁國榮，先使下馬威，以廿一比十六佔首局，第二局，竟大失水準，反被祥齡以二十一比十九及二十一比八反勝二比一。郭鴻波再戰李汧……

南華在馬島 挫京聯詳情

【本報特約南華遠征足球隊朱榮醫生馬達加斯加八月十五日航信】接連數天，天氣晴朗……

球場熱鬧

對方盲踢

揚威馬島

圖片說明：四大行商聯合歡宴王志聖、李惠堂及體壇商會正副理事長，于金城酒樓留影。

華人球証

淡江籃球隊 今出戰東方

【本報專訊】港合男三淡江籃球賽第三夕，今夕續在修頓球場舉行，由淡江對東方，八時正，并由電影女明星林黛開球，門券一律一元二毫。

乒總首創中童盃 韋基舜暢談旨趣

乒乓總會籌備舉辦之全港公開中童單打錦標賽，已定九月六日開始……

泳聯籌備歡迎 祖國泳兒來港

·薛盈火·

泳聯組際小組會議……

南華徵求結束 今晚舉行頒獎

南華體育會第三十七屆會員徵求成績頒獎大會定今（廿三）日下午七時半，在嘉山球場舉行……

廣告

太平 即日公映 牢獄暴動 龍虎門 羽毛球 提防小手

荔園 九龍荔枝角

九龍各界刊登廣告者注意 本報委託旺角東樂戲院接洽

樂宮 今天早場十二點半 I DIED A THOUSAND TIMES 美高梅 SEVEN LITTLE FOYS

高陞 濟公火燒琵琶精 紐約 中央 大世界 光明 好世界

真光 百戰王獅 The young lions

中篇傳奇小說

作家

文：雨田　圖：王明

一

巷口傳來了轆轆然的竹片敲擊聲響，聽說是下午五時光景了。這個小販每天都是在這個時間到巷口來做生意的。

江南舊曆四月的下午天氣，有個令人異常倦怠的感覺。這時彷彿誰都在睡中覺，要不是有巷口的竹片敲擊聲響，和隔上一段時間，遠處有隆隆的電車聲音經過，這大都市北郊的住宅區，簡直就和村莊一樣的靜寂。

這大餛飩的誘惑聲音，可並沒有引起小清的注意。他獨自坐在樓下客廳的地板上，正在聚精會神的擺弄他的玩具。

他將積木砌成一所房子，又將七、八個錫兵圍守着。然後他將身邊的小汽車拾起，將後輪在地板上連磨了幾下，汽車立刻便發出嗚嗚的凄厲聲音來，聲音一陣緊過一陣。

「嘟！」小清一聲命令，將手使勁往前一送，那隻小汽車就像是一頭憤怒的野獸，一路咆哮着往前直撲。

首當其衝的錫兵，立刻東倒西歪的摔在地上。汽車爬過他們身上，又往那座房屋闖去。汽車才一碰，整座房屋便倒了下來。汽車還想衝過去，可是遇到了一大堆橫七豎八的木塊攔在前面，沒氣力的喘了一聲，便寂然不動了。

「開得好！開得好！」小清高興得拍掌歡呼。

一陣急促的腳步聲從廚房裡趕出來。

「小清！」呆板嚴厲的叱止聲音。

小清回過頭去，看到媽身上圍了白布圍裙，一路向他招手的趕來。

「媽，我的汽車氣力真大，誰都擋不住！」小清說了又是笑，指着地上的一堆給她看。

「噓！……」做媽媽的用食指指着她嘴尖了的嘴。她垂下眼去，側着頭，指一指樓上，在小清耳邊輕輕的說：「不准吵！爸爸在樓上寫小說呢。」

「我沒有吵爸爸，我在這兒玩汽車的。」小清分辯。

「來，跟媽媽到廚房去，看媽媽做菜，」她將手在圍裙上抹一下，伸手到小清腋下，將他拉起來。「今天媽媽買了一條大鱷魚同來，你去看看，現在水裏游呢。」

「我不要看鱷魚，」小清放軟了身子，不肯站起來，「我要玩汽車。」

「乖孩子，你聽媽媽的話，媽媽今天再講一個故事給你聽，比昨天的更有趣。」

「什麼故事？」

「你要聽什麼媽便說什麼。」她把孩子拉起身來。

小清睜大了眼，眼珠骨溜溜地亂轉一會。他看到天井裡的花壇上有隻黑蝴蝶在飛。

「我要聽黑蝴蝶，」他舉出題目來。

「就講黑蝴蝶，」做母親的一口承允。

小清看到母親答應得那麼爽快，彷彿覺得自己的胃口開得太低，做了一次虧本生意了。所以立刻又增加條件：「還要講大鱷魚。」

「好，我來講個黑蝴蝶和大鱷魚的故事。」

小清今年五歲，君懸給孩子講故事已講了兩年了。無論趙正清在樓上寫小說，她便將孩子帶在身邊，說故事給孩子聽，這樣孩子可以不致擾亂丈夫的寫作。起初她將她自己童年時聽來的，和書上讀到的故事講給孩子聽。後來她將舊的故事攝取一段新的內容，加以變化。說得多了，現在她可以憑著想像來構造故事了。她會使孩子開心得大笑、恐懼或是驚愕。甚至一邊做菜或是洗衣，便一邊編造故事，讓孩子坐在身後的矮凳子上，直聽到正清下樓了，或是飯弄好了，才將故事結束。

二

趙正清坐在樓上的四開桌子前寫小說，或是可以說，預備寫小說。正清雖是一個已經多少成了名的小說家，可是他和許多成名小說家有許多不同的地方。許多小說作家都不修邊幅，頭髮蓬得很長也不肯剃，穿的衣服也總不講究，但趙正清便不是如此。他每天早晨一定要剃鬍子一次，其實他三十歲上下年紀，鬍鬚才不過稀疏的十來根，要細心的端詳才能看得出來。他的衣服在晚上總要先用毛刷刷一番才掛起來。臉上塗蠟的襯着他的圓圓的紅潤臉孔，不認識他的人多半會猜他是個錢莊裏的小老闆。

他的書桌也收拾得整潔不過。桌上放着一隻紅木的筆盒，裏面放着幾支圓柱形的筆桿。筆筒和墨盒是放在桌面的兩邊，有幾本裝訂精緻的參考書籍依着文具。他現在寫稿當然不再用毛筆和文房四寶了，但他總覺得這是一個中國文人書桌上必不可少的點綴。書桌上也有幾件小擺設：一隻小花瓶，一座西洋鐘，一匹白色的小馬，和一隻做鎮紙用的銅蝦蟆。這幾件小擺設的位置是永遠不變動的。

書桌抽屜裡的東西，全是分門別類的放着的。上邊的一隻大抽屜是放稿紙和自來水筆的。右邊的三隻小抽屜：第一隻放他沒有寫完的作品。以下兩隻放着許多大牛皮紙的信封。信封內全是剪報，是從各地的本埠和外埠新聞，報紙上的「奇事怪聞」剪下來的。大信封上標明了「社會小說題材」，「三角戀愛題材」，「偵探小說題材」……左邊的抽屜：第一隻放着信封信紙郵票；第二隻是各地寄來的信札；第三隻塞滿了一抽屜的，用過的稿紙和雜誌社退回來的稿件——他預備再寄到不同的報紙副刊和文藝雜誌的作品。

書桌的牆壁上，沿着書櫥木框下邊，貼着一張畫成表格式的小紙。上面一行寫的是報紙副刊和雜誌的名稱，第二行是編輯的姓名，第三行是通訊地址，最末一行是電話號碼。報紙副刊和雜誌的名字，似乎也是按照了他心目中的某個次序而排列的，因爲列在最前的幾種，角上他都加上了三個圈，依後便是兩個圈和一個圈，但後便沒有圈了。最後一欄是許多月刊，上邊還有很深的鉛筆痕跡，加上一個×號。

現在趙正清對桌上便擺着一個牛皮紙大信封，信封上標明是「心理小說題材」。他將信封裏一大疊的剪報抽了出來，翻閱一則一則的看下去。多半是四月的天氣，太不適宜於寫作了，他就看得糊塗起來。他疑心自己當初放錯了信封。無論如何他現在就看不出這許多材料，有可以寫出心理小說的東西來。陳小翠抛下她的兩個小兒女，和戰時曾共患難的丈夫，連字條都不留下，一聲不響的走了。這有什麼心理可以描寫呢？十九是窮了不願再餓窮下去，那全是經濟問題。再不然，便是她有了另一個男人。那應該歸入「三角戀愛題材」裏去才合適。金家的是個有錢富翁的兒子，可是他在學校裏偷東西，竊同學的衣物，據那位少年說，他的目的不在乎衣物，而是在他所偷到東西的那種快樂。這或許有些心理成份在內，但這種心理是完全出乎趙正清的想像之外的。那也是應該歸入「犯罪小說題材」類的。

趙正清對着一疊剪報呆呆的看着，他看不出有什麼可以

趙正清對着一疊剪報呆呆的看着。

三

晚餐可以說是趙正清一天中最快樂的時候。他一天的工作完成了，全身感到異樣的舒暢。

晚餐時他要喝些酒。其實他根本就不會喝酒，也像他根本不會抽烟一樣。可是他口袋裡總是帶了一包烟，看到朋友抽烟時，他也掏出一支來燃着，抽一兩口便讓它一路燒完。他不會喝酒，可是每天晚上一定要用喝山西汾酒的小酒盅，喝兩只盅的紹興酒。抽烟喝酒是文人必不可少的點綴品，所有可以表示自己是個小說家身份或氣息的事物，不論大小，趙正清都是不肯忽略的。

一小盅紹酒下肚，趙正清頸項子都紅了。一喝了酒，他的話便多起來，連他自己都不明白那些話是打什麼地方來的。要是他寫起小說來，也會像酒後的閒談那麼滔滔不絕，相信他的作品可以出版一百本厚厚的單行本了。

趙正清一才說完一大套寫小說的心得，他特別強調寫小說要有天才。一個沒有小說天才的去寫小說，那終歸於失敗的。什麼職業都還可以用日積月累的經驗去學會，或是熟能生巧。只有寫小說，如果也把它當作一種職業看待，那便是唯一的例外。像有人寫了一輩子的小說，結果沒有一篇是夠格可以稱作小說的。

君懸對她丈夫的理論，不論前後總有矛盾的地方，照例是像一個好孩子那樣無不作什麼爭辯的。她又怎能有不同的意見呢？丈夫是個成名的小說家了，說的又是關於寫小說的專門知識，那不比買菜做飯，她可以說完全是門外漢。在丈夫需要她否認時，她便搖搖頭；需要她贊成時，她便點點頭，或是含糊的說句：「是的。」

可是這次君懸點了點頭，他還是不滿意。他帶了幾分挑戰似的說：

「君懸，你要是不相信我的話，你自己可以試一試。」

「試什麼？」君懸停下筷問。

「試寫小說啊……」他把這句說得特別慢，尾音也拖得特別長。

「媽媽講的故事比你的好聽。」小清每遇到父親要欺侮母親時，總是趕忙挺身出來站在媽媽一邊的。

「小清，吃你的飯。爸爸和媽媽說話，不許你插嘴！」媽媽帶笑的呵止孩子。隨又轉過臉來說：「我以爲你說試什麼，原來是寫小說。我怎麼會寫小說呢？那真應了你所說的，教牛上樹了。」

正清滿意了，端起小酒盅嚥了一小口，將酒杯擱在下，嘔了嘔嘴唇，偏過臉去對坐在旁邊的小清說：

「我知道媽會講故事，或許講得比我好。可是講故事是一件事，寫又是另一回事。有些說故事人會將故事說得很生動，可是你教他想起筆來寫一篇新的故事看？哈哈，你要懂得我的話，還得再過二十年呢。」

「小孩子能懂得什麼？你也和他去說上那麼一套話！」

「所以我說，凡事說來容易做來難，特別是寫小說。我叫你試試的話當然是開玩笑。」正清夾了一筷菜，還沒嚥下又說：「我不但絕對明白你不會寫小說，就是寫也寫不出好的來！」

「爲什麼？」這是她對丈夫的說話第一次發生抗議。

「你以爲我是存心侮辱女性，我絕對沒有這種念頭，」正清笑笑。「我說的是事實，是我多年來觀察的結論。這是不能抹煞的，我的結論是更不容抹煞的。不但女人不會走上寫小說這條路，就是指定給女人的工作，一樣也沒有男人做得好。」

正清說完了，側着頭，撫高眼睛，向君懸不住的點頭，他的妻子有時閒來細味他這幾句說話。

「我就不信。」君懸笑着說。

「我知道你不會相信。」正清將筷子往菜裡點了一點。「就先舉一個例。做衣服是女人的工作，你總不會否認的了。可是你知道，最好的裁縫還是男人。做菜是女人的工作，可是你知道，最好的廚子是男人。」

「我還可以舉個例，」正清將筷子往菜碗前的酒杯點了一點。「做菜應該是女人天天在廚房裡做的了，可是你去調查一下，最好的廚子，沒有一個不是男人。」

「好，我都承認，」君懸點點頭。「你快喝完這口酒，吃飯罷，菜都涼了。」

四

這個小家庭一向平靜的生活，忽然有了一些小變動，趙正清病了。他患的是流行性感冒。他向來不大生病，這次病了，他便把自己的病苦，大可以說得就像地球快要毀滅一樣的嚴重。本來沒有什麼痛苦，大可以不必呻吟的，可是他呻吟起來。呻吟給他好些樂趣：他呻吟一下，便覺得渾身輕鬆了一陣；他呻吟是要讓別人知道他在生病，至少可以使不相關的人明白全家都帶了些憂慮；他呻吟使得滿屋子的氣氛變得非常嚴重，讓家裡的人明白家裡有人病了，這是非同小可的大事。

醫生來看過，留下了藥，走了。藥粉和藥水都是每四小時吃一次，一天吃四次。第一次是下午二時吃的，所以最末一次要等到深夜兩點鐘才能吃。

君懸和孩子叙吃完了晚飯，收拾好廚房以後，便將孩子送上床。孩子睡下才八點多鐘。她將擱在桌上的檯燈光照到床邊去，照到桌面以外的地方。

正清在朦朧中呻吟了兩三聲，不久便打起鼾來了。他似乎退涼了，她走到床邊去，摸了丈夫的額頭，她又踮着腳尖走回書桌邊坐下。

她在無聊的等待中，無意間打開了丈夫書桌的中間大抽屜。她看到上邊的一張稿紙上寫的一個「小翠」兩個字。小翠？她記得童年時鄰居的一個女孩子，她的名字也是叫小翠的。小翠是個聰明而模樣也很不錯的女孩子，可是她一生的運命太悲慘了。據她聽到的小翠的一生遭遇和結局，都是最令人傷心的。

君懸忽然有個衝動，想把小翠的遭遇寫下來，也算是對朋友的一個紀念。有好多情節她雖不清楚，但那些情節可以由想像出來的。橫豎丈夫要等到夜兩點鐘才吃藥，她就把丈夫的稿紙拿出來，照她的想像寫下去。她越寫越起勁，題目就是小翠，她覺得自己就是小翠，又像是小翠在對自己細說一生的故事。她一邊寫，自己一邊流淚。她低低的嘆息，有好幾次她也不知道寫了多少稿紙。她的筆寫得很快，可是她腦子裡的故事比她的筆寫的更快。她的筆仿彿不是在寫字，只是將她腦子裏的字一句一句的扯出來。她不像是自己在寫故事，寫故事的是另一個人，她只是寫下寫出來的故事。她一口氣寫到小翠的結局。她全忘記了自己的存在。就是故事發生的那村莊不遠的山崗上，有幾棵長得很大的柳樹。小翠幼年時最怕那幾棵樹底下的鬼。小翠現在還怕鬼嗎？她怕的是那裡的人呢？她怕鬼又怕人，就是怕又有什麼人呢？安慰她呢？想不知不覺的嘆了一口氣。

「君懸，你寫什麼嘆氣？」正清已睡了一大覺，四處又是靜悄悄的。他看到妻子坐在桌前還沒睡，「很晚了罷？你寫什麼還不睡？」

君懸子是夜深了。丈夫的說話聲音，把她夢一般的情緒驚走了。她慌不迭的將桌上的一堆稿紙收拾起來。一邊說：「我在這兒等着你吃藥呢？」

可是她一看腕錶，連自己都嚇了一大跳，快五點鐘了，已經寫了七、八個鐘頭了。

「你在寫什麼？」趙正清問。

「不相干，我在記家用賬。」君懸嚥着，倒了藥水，拿了藥粉伺候丈夫吃了，趕忙將稿紙藏在自己的針線籃裏。

五

君懸才朦朧的睡了一會，聽到帳子裡有人走動，她立刻

她把她自己寫的稿紙匆忙藏在針線籃裡。

早餐以後她將孩子送進幼稚園去，回頭再去小菜場買午飯的菜。小菜場附近有個郵筒。她便將早上撿好的稿子，居然已經寄出來做事一樣。

她忽然感到一陣莫名的喜悅，像是看到自己肚裡的孩子，然已出來做事一樣。

可是這種喜悅的後持續了才一分鐘光景。她離開郵筒正踏進小菜場時，她忽然停住了腳步。「啊！太冒失了！我怎麼會昏了頭做這種事？」她開始責備自己來。「這分明是不會成功的事，偏偏自己去討這個沒趣！」

她趕忙跑回郵筒邊。她向郵筒的投信口張望了一會，又伸進手去摸索一下。什麼都沒有。她的信確是掉進去了。她沒有了主意。這時她後悔得想哭。要是這時有人會給她掏出這封信來交回她，她相信世界上再也沒有比這件事使她更快樂的了。她會發誓以後不再做那種無意識的蠢事，她以後絕對不再寫什麼勞什子的小說。她在郵筒邊呆呆的站了好一會，後來發覺身邊走過的人都在注視她，她又臉紅紅的趕快走開。彷彿誰都知道她投稿了，那些人都帶了那樣的眼光：大家等着瞧罷，她明天便會收到她自己的原封不動的稿子了。

如果明天果真能原封不動的收到自己的稿子，她會謝天謝地的。最怕是編輯在雜誌上登出一則通訊來：××路×××里×號余蓬生先生：大作「小翠」已拜讀。故事簡單，文筆幼稚，無法刊登等等字樣。那怎麼辦呢？丈夫或許不知道余蓬生是誰，但地址是相同的。小說的題目又是相同的。分明是自己寫的了。

她站在那兒腿腳直是發軟，差些要支持不住了。她站在小菜場旁邊，呆呆的對着馬路對面的郵筒發怔。她因希望有個人來抛個手榴彈，將那個綠色怪物，連裡邊的一切信件炸個粉碎，那末她不來的恥辱，現在的憂慮就可以全部解除了。或是這時你的郵差會忽然跑來也好，她會跑過去求那郵差，求他讓這封信交回她。

她等了好久，既沒有人抛手榴彈炸郵筒，時間又不讓她再等下去了，她只得買了幾樣菜，連找回的錢都忘記取便回來了。

她心頭的沉重，可以從她蹣跚的腳步，憂鬱的面色和煩悶的動作上看出來。那天中午她把飯煮焦了，菜裡也忘記放鹽。她一心一意的在想着那篇稿，有什麼辦法取回來？自己跑去找那個編輯？家裏有病人，又有小孩，她那裡有那麼多的空餘時間。現在唯一的辦法是在郵差每天派信的時間，在門口守候。要是她能親手接到退稿，不讓正清知道，她會立刻趕進廚房，將稿子塞進灶肚裏去燒掉。那時她該多麼快樂啊！

她在門口等候郵差直等了五個星期。每天郵差送信來時，她總是禁不住心頭一陣亂跳。她仔細的看信封和印刷品上的名字和投寄人的地址。沒有她的信，也沒有她的稿子。奇怪，難道她的稿子遺失了？想到或許已經遺失，她心上也就寬慰了好多。要是能夠遺失掉，她就要多謝郵差呢。

正清病了一星期，休息了兩星期，現在又照常寫小說了。像往常一樣，他的稿子，還是寄往三個副刊和雜誌登載的多。要是他另出花樣，寄到沒有圈的雜誌社去，幾乎是毫無例外的原稿退還的。這幾個編輯欣賞文學的能力竟那麼

她自廚房裡跑出來，一手把寄來的雜誌搶來拆開看。

差！趙正清每次收到退稿便禁不住搖頭嘆氣。他對那個不能賞識他的作品的編輯，和無眼看到他的作品的讀者實在惋惜。這種損失，應該是他們的。

就在君懸寄出稿子第六個星期的一個傍晚，趙正清要出門去散步時，郵差走了過來，交給他一封掛號信，和一卷印刷品。

趙正清看了看信封上的名字，毫不猶豫的交回給郵差。

「對不住，這兒並沒有余蓬生這個人。」

「請你去問一問，或許是房客呢。」郵差很仔細的說。

「地址是寫得明明白白的。」趙正清用力的搖頭。「地址並沒有錯。不過這兒只住我們一家，並沒有房客。」

郵差預備將信和印刷品放回郵袋去了，最後又問了一句：「會不會你們有個親戚叫余蓬生的，須是託你們轉的信也說不定。」

這句話倒有些道理。他知道要擲下有些親戚的，他匆匆又從郵差手裡接過信和印刷品來，走進廚房去，問：

「君懸，你認識一個叫余蓬生的人嗎？」他把手裏的東西向她揚了揚。

君懸正在炒菜，立刻拋下鍋鏟，驚呼一聲，跑過來一手搶了。

君懸一心一意的在退稿上，所以祇搶了那卷印刷品。但她沒有留心到正清手裏還有一封信。

正清看到她那種慌急的樣子，覺得自己手裏的信都沒有看到，不禁好笑。他到外邊去在天井裡將那封信拆開。他想知道妻子爲什麼聽見說出那個名字來會那麼神秘緊張。

什麼！裏邊是張兩百元的匯票！還有一封信，而且竟是當地文壇上最具權威的某月刊主編的來信！他揉了揉眼，再熟熟眼睛，還是不敢相信信裏的字句。主編先生說蓬生是不可多得的文學天才？「小翠」的故事十分深刻動人……

「小翠？」他把起來了，這是他前想寫的一篇心理小說，可是他分明記得自己還沒有動筆，那末這篇小說又是誰寫的呢？

他將信袋了，一路搖頭的走回廚房去。君懸正坐在廚房的樽下，翻開一本寄來的雜誌，彷彿是明白了什麼，滿臉的笑。

「君懸，」趙正清彷彿推測到可能性。「告訴我余蓬生是不是？」那雜誌的作者，君懸聽到丈夫的聲音，擡起頭，立刻將手裏的雜誌藏在背後。

「蓬生嗎？……」她還是掩不住臉的笑意，她兩眼往眼角瞟一瞟的說：「你的表弟會寫小說了？」「也是我的表妹；不，是我的表弟。」

「我沒有說他會寫小說。」正清知道她在撒謊。

「那麼小翠是誰寫的？」

「小翠，……小翠？……你怎麼知道小翠是他寫的？……」

「我有證據。」他笑着說。將口袋裡的信掏了出來。是一張二百元的匯票，還是編輯稱贊他的信。

「真的？給我看看……」她將雜誌往桌上一拋，從椅子上直跳起來。「給我看看信裏說些什麼……」

正清立刻將信藏在背後。「我有個交換條件，」他說。

君懸退忙的了他一下。

「不是，今天的條件不是這個。我要你老實告訴我余蓬生是誰。」

「你要答應我不告訴別人，我才告訴你。」

「我答應。」

「那末你挨過耳朵來，」君懸說。

趙正清笑着側了頭。他覺得耳邊一陣溫暖的氣氣，聽到了兩個使他嚇了一大跳的字：

「是我。」

六

趙正清現在不弄小說那勞什子了。他說，寫小說也是在撒謊。女人最會撒謊，寫小說也是女人做的事。女人最會撒謊，寫小說也是女人做的事。……正正的學問。他已轉了行，他在研究地質學。他買了許多地質學的書，還採集了不少的石塊標本：有帶綠色的，有帶黑色的，也有一星一星碎玻璃似的在裏邊，也有一層一層像千層糕的。這許多石頭都有古怪的名字，也都有來歷。現在擺滿了一個舊檯乳箱，放在客廳裏玻璃櫥下邊，和小清的玩具箱並排的放着。

每晚晚餐過後，妻子上樓去了，正清和小清在睡前都留在樓下的客廳裡。正清將石塊一塊一塊的放在桌子上，再攤開參考書來研究它們的結構、成分和用途。小清也同樣的搬出他的幾樣玩具，只是小汽車已不會叫，也不會爬動了。

正清走到玻璃櫥去，取出茶杯和茶碟來，給自己倒了一杯茶，帶到自己坐的桌邊去。

桌上放滿了書和石塊。他正想移開兩塊石頭，可以騰出地方來放茶杯時，右手忽然一側，茶杯從茶碟上面滑出去。啪噠一聲，茶杯摔在地板上碎了。

小清正坐在另一邊的地板上。聽到茶杯摔碎的聲音，立刻用食指指着自己撅尖了的小嘴：「噓，……不許吵！媽媽在樓上寫小說呢！」他用手指又指了指樓上。

正清難堪的笑笑，點點頭。踮起腳尖走到摔破茶杯的地方，彎下腰將碎片一片一片的拾起來。

利舞台·普慶

67777（定座電話）72436

連日滿座 今早請早 特藝綜合體

杜莉莎·胡蝶·金倫·馬美·中渡路佐保·斯浮·田進·宅子·三國 合演

日本逃亡記

特藝七彩 片上中文

全部日本實地拍攝 京都奈良 佛寺古蹟 水莊大觀 八景勝地 名寺全景

妙趣多 情意濃 天香館 一夜宿 飛機失事 海上漂流 異族逃亡 都市火車 險遭搏鬥 西藏佈道 警探爭 突破失敗 開進舞場 衣冠小心 奧明其

利舞台：今日十二點半 雷雨　普慶：今日十二點半 金館遊俠

樂聲

今天請早 昨天笑聲震全院 滑稽笑匠 湯伊華

「七年之癢」「太太從一等」「風流一得」

定請片大公滑稽全院 宮笑士司士 即座！

FOR THE CRIME OF YOUR LIFE- SEE... A NICE LITTLE BANK THAT SHOULD BE ROBBED

CINEMASCOPE

糊塗大盜

新綜藝體 合體彩色 影片上中文 笑料連珠 爆發 加映 士公司

明早十二時正將軍戰史 洛克遜主演

娛樂·樂宮

樂宮 今天早場十一點半十二點半 喋血摩天嶺 座價減收

今天請早 全部七彩 魔幻

歐比明星恐怖片 倫敦新出品王牌片

兒童及心臟弱者，不宜觀看本片！

科學怪人 醫術高明 改頭換面 起死回生

科學怪人復仇

"The Revenge of Frankenstein"

片上中文字幕

豪華·百樂門

昨滿座 今天請早 驚天動地之作！

彩色 新藝綜合體 巨構！ 火爆槍戰片王！

片上中文字幕

兩大天王巨星 羅拔泰萊 李察威麥 攜手合作 演出 榮獲銀壇金像獎得主之作

龍吟虎嘯

THE LAW AND JAKE WADE

有鐵漢有威嚴，有猛龍有猛虎，有驚險有爭鬥！

明天早場：豪華·百樂門

普慶

今天十二時半 雷雨

明天十一點 阿里巴巴之二十四大盜

胡塗遊兵 今天十二時半

紐約·大世界·好世界

七脂粉雄 七虎戰單騎 巴士站

中央

阿飛世界

天外驚魂

金陵·國民·金華·新華·新舞台

英雄本色 江湖奇男子 學生王子 寶島之戀 孤兒淚

京華·東方·麗斯

絕嶺追蹤 萬里追蹤 MAN HUNT 高空敢死隊

麗都

賊王子

工商晚報

言論精警 消息速確 副刊輕鬆 讀者訂閱 請搖二四二九六號 與本報營業部訂洽

歐洲藥品降低售價 向遠東方面爭市場
法國抗生素藥品定價先行減低 影響本港各種藥品市價多低落

【本報專訊】本港西藥市，自喪失大陸市場後，銷路驟減，經營此業者，紛紛向南方打開新路，大部份係由此間代理洋行就近供給。

據悉：法國UPR廠為爭取遠東方面市場，所有抗生素藥品，如：肺針、西林錯類，一律減低實價，向港推銷。計：UPR肺針定價每支由六毫七仙減為五毫五仙，四十萬單位西林針每支由三毫半減為三毫二五，四百萬單位西林針每支由一元九毫半減為一元七毫半，西林肺針混合劑每支由七毫六減為六毫半。

上項消息傳開後，對於本港西藥市刺激甚大，一般認為法國UPR抗生素藥品減低售價，實係歐洲藥品傾銷爭市場之先聲，其他各國廠家抗生素藥劑或其他藥品，亦勢必隨之而減低定價。因此，本港各種肺針、西林片、西林針及頭痛劑藥品市價，已普遍軟順，且有一部份已續告跌價。如UPR四十萬單位西林針市價每支由三毫六仙降至三毫一仙，近期貨亦有低至二毫九仙者，UPR肺針，每支由六毫六仙降至五毫八仙，薩化太先粉針劑由二十元降至十九元半，英國葛蘭素肺針每支降至六毫六仙，惟葛蘭七號九因存底疏薄，兩合西林藥水，其價激漲，每打由九十七元升至九十九元後，昨（廿二）日索價一百元，始肯脫手。美國邦與廠西林片，則有暹谷客大量扯購，一打庄者昨成出二萬七千盒，其價每盒三毫七仙半，九千庄則成出三十盒，即二萬七千片，其價與打庄者相同。

據西藥行權威表示：近兩年來大陸貨藥向外推銷西藥或原料，多係以貨易貨，故銷少向本港傾銷，以致本港西藥市一落千丈，歐美藥品輸港，比前銳減。此次法國抗生素藥品減價，無非因供過於求，而轉向遠東方面爭取市場，影響所及，本港各種藥價，更見跌疏通。（日）

非當局強調不貶值 計劃設立外滙自由市場
與香港美國瑞士市場經濟交流 撤消麵粉入口限制下週可發證

乙級血杞子 扳成五百四十元 台灣客帮買意盛

英鎊價穩人心軟弱 金鈔市價續回跌
金尾盤二五二·三七五 美鈔尾盤五·七九七五

股價普扳升 大酒店價股升四角 惟交投情形甚冷落

蓮子有榮辱 上貨底疏步步高昇 下貨市情依然疲慢

瑞士西德滙 昨一律改低

世界原棉市 近期貨回升

砂糖市平淡 台市亦報順
大陸赤砂成交四十噸

外銷途徑難打開 棉紗市況仍不振
市場交投冷靜行市多按價 大陸貨更淡成有價無市

暹盤影響 米價堅挺

鋁器銷星 大受威脅

交通版

本港金融行情表

民國四十七年八月二十二日

九四五K金		細披紙	1.842
開　市	253.125	大勞呷	1.1774
收　市	252.375	葡　幣	.995
最　高	253.125	正　鎊	16.08
最　低	252.125	雜　鎊	12.51
美鈔期貨		人民幣（大）	.76
開　市	5.80625	人民幣（細）	.715
收　市	5.7975	埃及鎊	10.03
最　高	5.80625	南非鎊	15.75
最　低	5.795	東非鎊	15.15
美　電		四冷紙（百計）	91.50
最　高	5.82	印尼新荷盾（千計）	69.50
最　低	5.815	法　郎（萬計）	124.00
通天單		瑞　士（百計）	133.00
最　高	5.8125	越　幣（萬計）	91.00
最　低	5.805	日本紙（萬計）	144.00
雜　幣		台　幣（千計）	137.50
加拿大紙（大）	6.96	台　滙（千計）	135.00
加拿大紙（細）	6.935	暹　幣（百計）	26.50
大呂宋紙	1.71	金邊紙（千計）	80.00
細呂宋紙	1.71	寮國紙（千計）	49.50
大披紙	1.853	新　賀（千計）	71.60
		西　德（百計）	136.50

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
馬力加	貨船	MALACCA	歐洲	廿四	寶隆
羅丹士泰	貨船	ROTHENSTEIN	星洲歐洲	廿四	捷成
夏威夷丸	貨船	HAWAII MARU	日本美國	廿四	香港東方
巴多加	貨船	PATONGA	英國	廿四	鐵行
海興	貨船	HAI HING	日本	廿四	多利順
漢陽	客船	HANYANG	曼谷	廿四	太古
愛爾娜	貨船	ELPENOR	歐洲	廿四	太古
斯伊丹增	貨船	C. E. DANT	美國	廿四	怡和
照川丸	貨船	TERUKAWA MARU	美國	廿四	太平
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	廿四	香港東方
蘇丹	貨船	SOUDAN	星洲英國	廿五	鐵行
沃爾娜	貨船	UREANA	星洲印度	廿五	鐵行
海利	貨船	HAI LEE	星洲印度	廿五	多利順
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	廿五	順來
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	廿五	天祥
芝沙丹尼	貨船	TJISADANE	星洲馬來	廿五	渣華
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	廿五	怡和
邊羅門	貨船	BENLOMOND	歐洲	廿五	洛士利
久津川丸	貨船	KUZUKAWA MARU	美國	廿五	太平
羅士馬士基	貨船	LAUST MSK	美國	廿五	捷成
高棉	客船	CAMBODGE	星坡西貢歐洲	廿五	法郵
參路士	貨船	DELOS	日本	廿六	天祥
菲路摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	廿六	總統
湖南	貨船	HUNAN	日本	廿六	太古
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	日本沖繩美國	廿六	美輪
松盛丸	貨船	SHOSEI MARU	美國	廿六	東來
亞夫	貨船	HERVAR	高雄	廿六	多利順
寶根雅利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿六	銀行
羅斯	貨船	RUYS	日本	廿六	渣華
喜馬拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	曼谷	廿六	香港東方
成華丸	貨船	SEIKA MARU	星坡	廿六	香港東方
星光丸	貨船	SEIKO MARU	星洲庇能	廿七	太平
泰蘇士	貨船	THESEUS	歐洲	廿七	太古

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
蘇丹	貨船	SOUDAN	日本	廿四	鐵行
巴多加	貨船	PATONGA	臺北	廿四	鐵行
斯伊丹增	貨船	C. E. DANT	星坡	廿四	怡和
海利	貨船	HAI LEE	上海	廿四	多利順
愛爾娜	貨船	ELPENOR	日本	廿四	太古
照川丸	貨船	TERUKAWA MARU	高雄	廿四	太平
寶康	貨船	PO HANG	日本	廿四	順來
芝沙丹尼	貨船	TJISADANE	日本	廿四	渣華
芝巴德	貨船	TJIBADAK	日本	廿四	渣華
亞洲	貨船	ASIA	德國	廿四	天祥
久津川丸	貨船	KUZUKAWA MARU	高雄	廿四	太平
高棉	客船	CAMBODGE	日本	廿四	法郵
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	廿五	天祥
菲路摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	廿五	總統
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	廿五	美輪
規拿	貨船	KINA	日本	廿五	賀隆
歌輔	客船	CORFU	英國星洲	廿五	鐵行
刁多	貨船	TUDOR	日本	廿五	天祥
成華丸	貨船	SEIKA MARU	日本	廿五	香港東方
喜馬拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	日本	廿五	香港東方
嘉錫	貨船	KARSIK	東非	廿六	渣華
星光丸	貨船	SEIKO MARU	日本	廿六	太平
參路士	貨船	DELOS	澳洲	廿六	天祥
雲南	貨船	YUNNAN	新加坡	廿六	太古
富來	貨船	ARAFURA	澳洲	廿六	鐵行
寶根雅利	貨船	BOUGAINVILLE	星坡	廿六	銀行
恒生	貨船	HANG SANG	日本高雄	廿六	怡和
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲	廿六	怡和
鄱陽	貨船	POYANG	曼谷	廿六	太古
泰蘇士	貨船	THESEUS	湛江	廿六	太古
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	日本	廿七	尚拉多
烈那些亞	貨船	RADNORSHIRE	日本	廿七	怡和
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國	廿七	美輪
快樂威利	貨船	PLEASANTVILLE	美國	廿七	多利順
緬甸	貨船	BURMA	日本	廿七	太平
萬利斯德士	貨船	MENESTHEUS	歐洲星洲	廿七	太古
淡路山丸	貨船	AWAJISAN MARU	星坡	廿七	東來
利馬	貨船	LEMAIRE	南非	廿七	渣華
開百爾	貨船	KHYBER	英國星洲	廿八	鐵行
海明	貨船	HAI MENG	山打根	廿八	多利順
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	廿八	太平
多倫多	貨船	TORONTO	歐洲	廿八	多利順
協德丸	貨船	KYOTOKU MARU	日本	廿八	東來
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	南非南美	廿八	渣華
基仙吉	貨船	GIESSENKERK	歐洲	廿八	渣華
美路士	貨船	MILOS	澳洲	廿八	天祥
樂迅	貨船	LOVCEN	海防	廿八	東興行
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼星洲	廿八	渣華
四川	客船	SZECHUEN	海防	廿八	太古
嘉迦路芝	貨船	GLENLOCHY	歐洲	廿八	怡和
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	日本	廿八	香港東方
曉生	貨船	HEW SANG	山打根	廿九	怡和
東樹	貨船	EASTERN MUSE	日本基隆	廿九	怡和
新吉	貨船	ZAANKERK	日本	廿九	渣華
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿九	順小

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
沃爾娜	貨船	URLANA	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午
馬力加	貨船	MALACCA	日本	寶隆	A四	晚間
夏威夷丸	貨船	HAWAII MARU	日本	香港東方	A八	上午
邊古陳	貨船	BENCRUACHAN	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	上午八時
湖南	貨船	HUNAN	印尼斗湖	太古	A十二	下午五時
松盛丸	貨船	SHOSEI MARU	日本	東來	A九	上午
羅丹士泰	貨船	ROTHENSTEIN	日本	捷成	A七	下午六時
那須山丸	貨船	NASUSAN MARU	日本	東來	B十	正午十二時
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	多利順	B廿八	上午
羅斯	貨船	RUYS	南非南美	渣華	A六	下午

出口船

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	星洲歐洲	天祥	A三	下午
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	星洲印尼	捷成	B廿三	中午
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	美國	天祥	A九	夜晚
萬得希根	貨船	VAN DER HAGEN	西非	渣華	A一	下午
湖北	貨船	HUPEH	石叻印尼	太古	A十二	上午十時
四川	貨船	SZECHUEN	海防	太古	四號怡和碼頭	下午五時
那須山丸	貨船	NASUSAN MARU	星洲印度	東來	B十	晚間
愛美那	貨船	IMERINA	日本法國	法郵	A五	中午

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
東星 往澳洲紐西蘭
恒生 往山打根、吧巴、納閩、斗湖
東龍 往石叻、庇能、大港、吉打、仰光
曉生 往山打根
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

日本郵船公司
馬尼拉丸 天祥洋行代理
健龍丸
貨載代理處合記公司啓

新型客貨輪 高棉 CAMBODGE
法國郵船公司謹啓

港澳 金城輪 港開下午五點正 澳開上午八點半
大成輪船有限公司謹啓

德星 港澳 冷氣設備
每日：下午三時返港
大業有限公司謹啓

利航 港澳
餐房 餐樓 冷氣開放
每日十一時往澳 下午二時返港
和祥發船務貿易行

請乘香港航空公司
噴射螺旋型子爵式客機
前往 東京 台北 馬尼刺 漢城